

Návod k obsluze

Řada výrobních čísel

ZX[®]-135/70

od ZX135H-4001

with Jib - Extend[®]

CE
UK
CA

s informacemi
o údržbě

Překlad původního návodu
Third Edition
Fifth Printing
Part No. 1272823CZGT

Manufacturer:

Terex Global GmbH
Bleicheplatz 2
Schaffhausen, 8200
Switzerland

EU Authorized representative:

Genie Industries B.V.
Boekerman 5
4751 XK OUD GASTEL
The Netherlands

UK Authorized representative:

Genie UK Limited
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH
UK

Obsah

Úvod.....	1
Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí	6
Všeobecná bezpečnost.....	9
Bezpečnost pracovníků.....	12
Bezpečnost pracoviště.....	13
Popis stroje	23
Ovládací prvky	24
Kontroly	33
Pokyny k obsluze	52
Pokyny k přepravě a zvedání.....	68
Údržba	71
Technické údaje.....	74

Copyright © 2011 Terex Corporation

Třetí vydání: Pátý výtisk, Prosinec 2023

Genie a „ZX“ jsou registrované ochranné známky společnosti
Terex South Dakota, Inc. v USA a mnoha jiných zemích.

Tyto stroje splňují požadavky normy



Splňuje požadavky směrnice ES 2006/42/ES
Viz Prohlášení o shodě ES



Nařízení o strojních zařízeních (bezpečnost) z roku 2008

Úvod

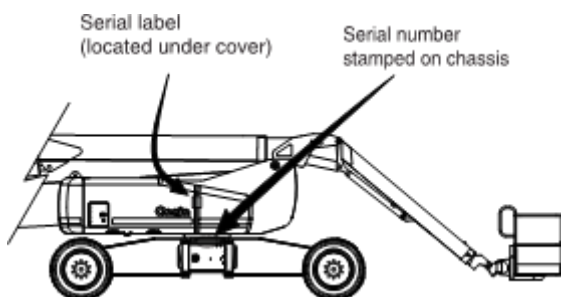
O této příručce

Společnost Genie si váží skutečnosti, že jste si vybrali tento stroj. Naší nejvyšší prioritou je bezpečnost uživatele, kterou nejlépe zajistíme společným úsilím. Tato příručka se zabývá provozem a běžnou údržbou a je určena pro uživatele nebo obsluhu stroje Genie.

Tento návod k obsluze je považován za trvalou součást stroje, a proto musí být u stroje neustále k dispozici. Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se na společnost Genie.

Identifikace výrobku

Sériové číslo stroje se nachází na výrobním štítku.



Zamýšlené použití a stručný popis stroje

Zamýšleným použitím tohoto stroje je zvedání pracovníků, včetně nástrojů a materiálů, do pracoviště nacházejícího se ve vzduchu. Před uvedením stroje do provozu je uživatel povinen přečíst si tuto příručku a porozumět informacím zde uvedeným.

- ☒ Každá osoba musí být vyškolená k provozování mobilní zdvihací pracovní plošiny.
- ☒ Každá oprávněná, kompetentní a vyškolená osoba se musí obeznámit s mobilní zdvihací pracovní plošinou.
- ☒ Tento stroj smí obsluhovat výhradně osoby k tomu vyškolené a oprávněné.
- ☒ Uživatel je povinen si přečíst, pochopit a dodržovat pokyny výrobce a bezpečnostní pravidla obsažená v návodu k obsluze.
- ☒ Návod k obsluze se nachází na plošině, ve zvláštním úložném prostoru.
- ☒ Informace o specifickém použití výrobku naleznete v části **Kontaktování výrobce**.

Úvod

Význam symbolů ovládacích prvků na plošině a související pohyby stroje:



Vyrovňování plošiny do vodorovné polohy



Otáčení plošiny



Zvedání/spouštění kyvného ramena



Spuštění a zvednutí hlavního výložníku



Otáčení točnice



Zvedání / vysouvání pomocného výložníku



Zatahování / spouštění pomocného výložníku



Vysouvání/zatahování hlavního výložníku



Vysouvání / zatahování kyvného ramena



Vysouvání náprav

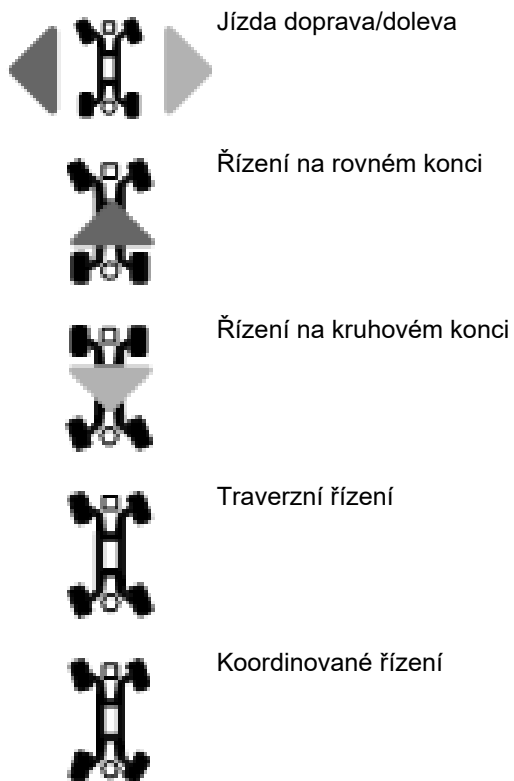


Zatahování náprav

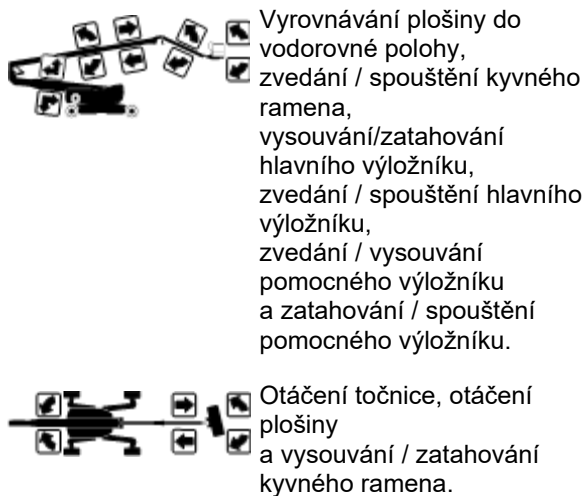


Jízda vpřed/dozadu

Úvod



Význam symbolů ovládacích prvků na panelu pro ovládání ze země a související pohyby stroje:



Sekvenční funkce a pohyb:

- Pojezd / řízení, zvedání / vysouvání pomocného výložníku a zatahování / spouštění pomocného výložníku.

Provázané funkce:

- Rychlost pojezdu při zvednutém stavu.
- Pojezd při zvednutém mimoúrovňovém stavu.
- Pojezd je umožněn, když se výložník otočí za neotáčivá kola.
- Všechny plošinové a pozemní ovladače.

Omezení použití:

- Zamýšleným použitím tohoto stroje je zvedání pracovníků, včetně nástrojů a materiálů, do pracoviště nacházejícího se ve vzduchu.
- Nezvedejte plošinu, pokud stroj nestojí na pevném a rovném povrchu.

Prostředky pro zvýšení stability:

- Pneumatiky s pěnovou výplní a výsuvné nápravy.

Omezená provozní obalová plocha:

- Bez omezení.

Úvod

Šíření oběžníků a soulad

Bezpečnost uživatelů výrobku je pro společnost Genie klíčová. Společnost Genie rozesílá prodejcům a majitelům strojů různé oběžníky s důležitými sděleními o bezpečnosti a výrobcích.

Informace v těchto oběžnících se týkají konkrétních modelů a sériových čísel strojů.

Tyto oběžníky jsou rozesílány posledním majitelům daných výrobků, které máme v databázi, a příslušným prodejcům. Proto je potřeba stroj zaregistrovat a zajistit, že kontaktní údaje, které o vás máme k dispozici, jsou aktuální.

Chcete-li zajistit bezpečnost osob a trvale spolehlivý provoz stroje, řiďte se pokyny uvedenými v příslušných oběžnících.

Platné oběžníky ke stroji naleznete na webu www.genielift.com.

Kontaktování výrobce

V určitých situacích může být třeba kontaktovat společnost Genie. Při tom je třeba mít připraveno číslo modelu a sériové číslo stroje. Dále může být třeba našim pracovníkům sdělit vaše jméno a kontaktní údaje. Společnost Genie je třeba kontaktovat přinejmenším v následujících případech:

Hlášení nehod

Dotazy týkající se použití a bezpečnosti výrobku

Získání informací o souladu s normami a předpisy

Změny u aktuálního vlastníka (např. změny vlastníka majitele nebo změny kontaktních údajů). Informace najdete níže v části o převodu vlastnictví.

Převod vlastnictví stroje

Pokud věnujete pár minut aktualizaci informací o vlastníkovi, zajistíte tím, že obdržíte důležité informace o bezpečnosti, údržbě a provozu zakoupeného stroje.

Zaregistrujte zakoupený stroj na adrese www.genielift.com nebo na bezplatném telefonním čísle 1-800-536-1800.

Úvod



Nebezpečí

Nerespektování pokynů a pravidel bezpečnosti práce uvedených v tomto návodu bude mít za následek vážný nebo smrtelný úraz.

Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- ☒ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.
 - 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.**
Než přejdete k další kapitole, seznamte se s pravidly bezpečnosti práce a ujistěte se, že jim rozumíte.
 - 2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
 - 3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.
 - 4 Zkontrolujte pracoviště.
 - 5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.
- ☒ Přečtěte si, pochopte a dodržujte pokyny výrobce a pravidla bezpečnosti práce uvedené v návodu k obsluze, bezpečnostní příručce a na štítcích stroje.
- ☒ Přečtěte si, pochopte a dodržujte pravidla bezpečnosti práce vydaná zaměstnavatelem a provozní řád pracoviště.
- ☒ Přečtěte si, pochopte a dodržujte veškeré relevantní zákony a nařízení.
- ☒ Absolvujte řádné školení o bezpečné obsluze stroje.

Údržba bezpečnostních štítků

Jakékoli chybějící nebo poškozené bezpečnostní štítky a tabulky ihned vyměňte. Mějte neustále na paměti bezpečnost obsluhy. K čištění bezpečnostních štítků používejte slabý roztok mýdla ve vodě. Nepoužívejte čisticí prostředky na bázi rozpouštědel, protože by mohly poškodit materiál bezpečnostních štítků.

Klasifikace nebezpečí

Štítky na tomto stroji obsahují symboly, barevná označení a slovní upozornění k popisu následujících situací:



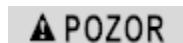
Bezpečnostní výstražný symbol – upozorňuje vás na potenciální nebezpečí úrazu. Chcete-li předejít možnému úrazu nebo smrtelnému zranění, dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, které doprovázejí tento symbol.



Označuje nebezpečnou situaci, která – pokud se jí nevyhnete – způsobí vážné nebo smrtelné zranění.



Označuje nebezpečnou situaci, která by – pokud se jí nevyhnete – mohla způsobit vážné nebo smrtelné zranění.

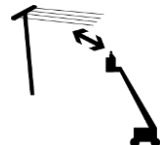
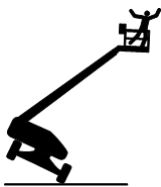
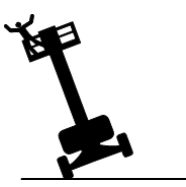
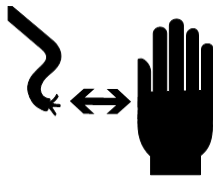
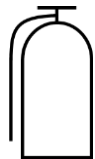


Označuje nebezpečnou situaci, která by – pokud se jí nevyhnete – mohla způsobit lehké nebo středně těžké zranění.

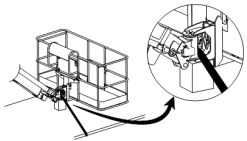
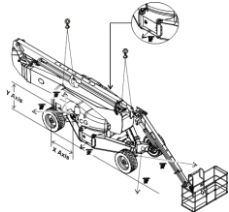
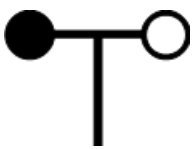
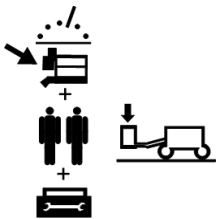


Označuje zprávy o škodách na majetku.

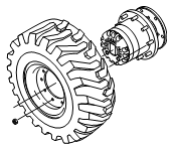
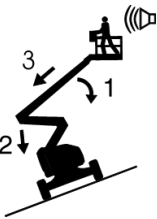
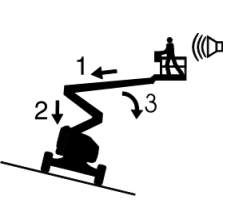
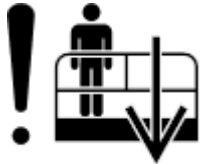
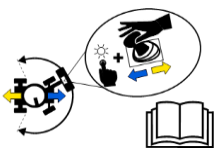
Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí

				
Nebezpečí sevření	Nepřibližujte se k pohyblivým součástem.	Nebezpečí sevření	Překážka nad hlavou	Nebezpečí srážky
				
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	Zachovávejte potřebný odstup.	Nebezpečí převrácení	Nebezpečí převrácení	Nebezpečí převrácení
				
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	Zamezte kontaktu	Vyjměte baterii	Přečtěte si návod k obsluze.	Přečtěte si servisní příručku.
				
Nebezpečí výbuchu	Kouření zakázáno Zákaz manipulace s otevřeným ohněm Zastavte motor	Nebezpečí výbuchu	Nebezpečí popálení	Hasicí přístroj

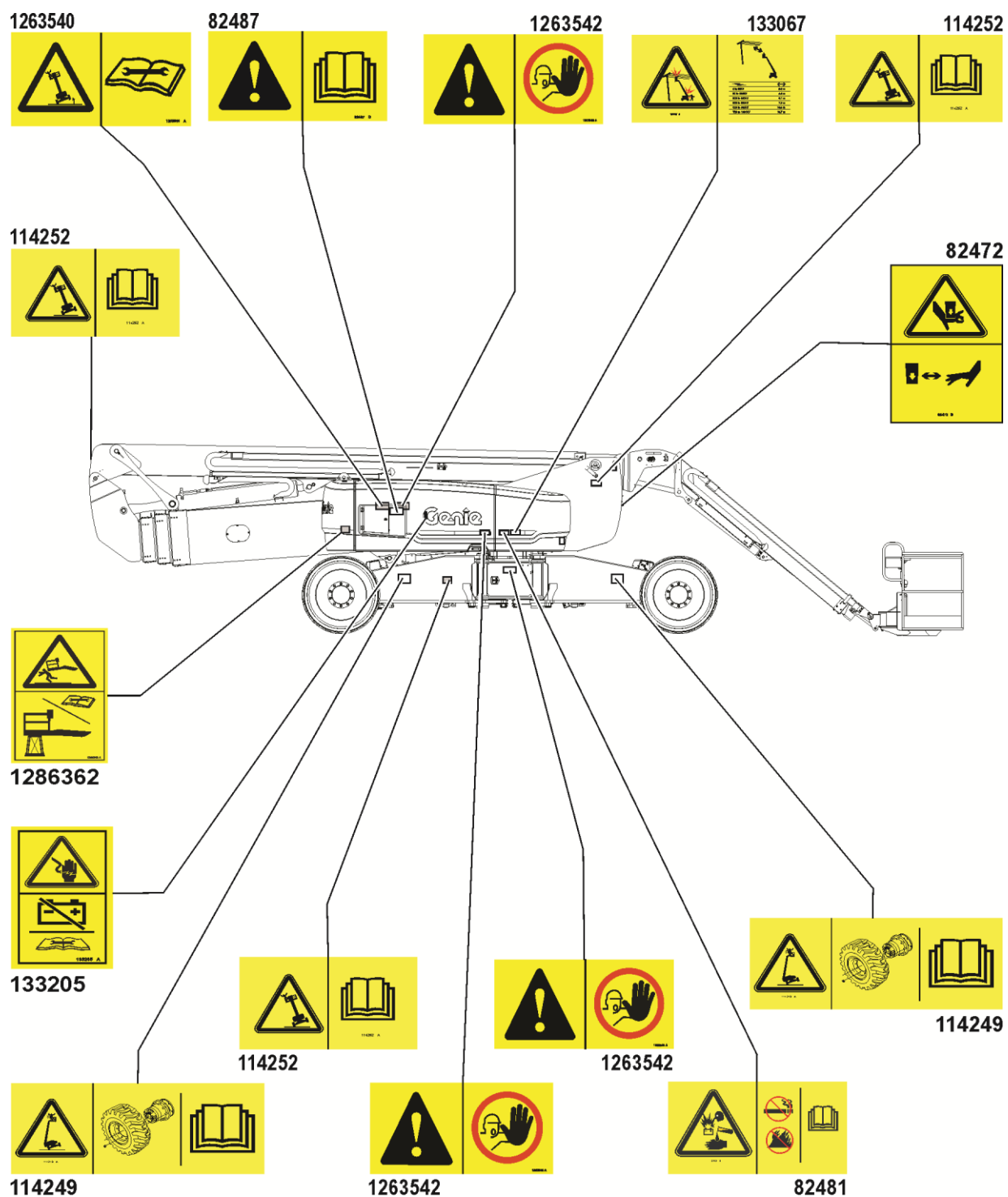
Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí

				
Nebezpečí požáru	Kouření zakázáno	Nebezpečí výbuchu	Nevstupovat	Kotevní bod bezpečnostního lana
				
Pokyny k upevnění plošiny	Pokyny ke zvedání a upevnění		Upevňovací bod	Zvedací bod
				
Rychlost větru	Maximální nosnost	Ruční síla	Zatížení kola	Hmotnost svářecího zařízení snižuje nosnost

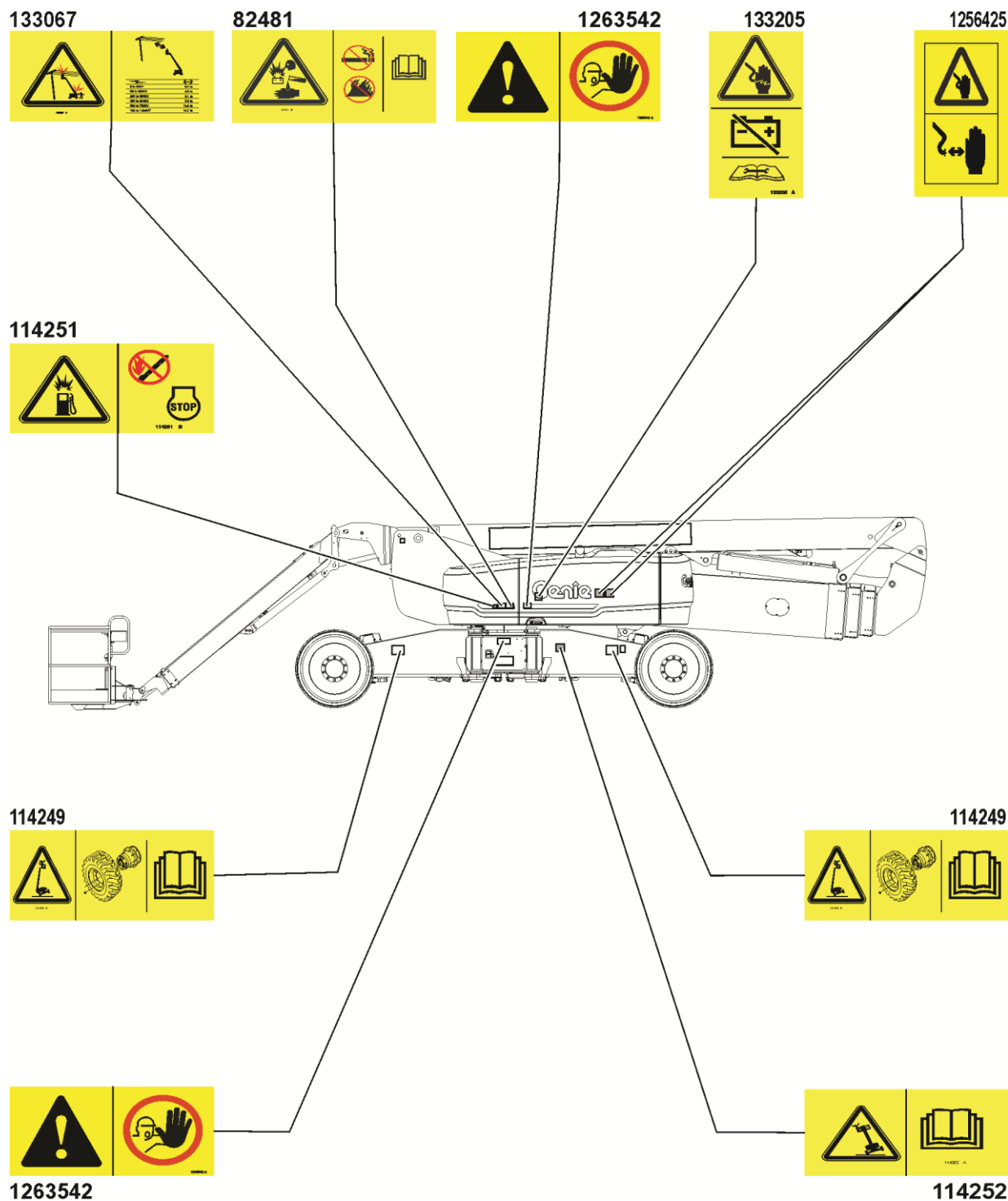
Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí

 Nepoužívejte k urychlení startu strojů vybavených žhavicími svíčkami éter ani jiné prostředky o vysoké energii.	 Jmenovité napětí pro napájení plošiny	 Jmenovitý tlak pro přívod vzduchu do plošiny	 Specifikace pneumatik	 Nebezpečí nekontrolovaného pohybu
Náprava, pokud zní výstražná signalizace náklonu při zvednuté plošině.   Plošina nahoru po svahu: 1 Spusťte hlavní výložník. 2 Zatáhněte/spusťte pomocný výložník. 3 Zatáhněte hlavní výložník. Plošina dolů ze svahu: 1 Zatáhněte hlavní výložník. 2 Zatáhněte/spusťte pomocný výložník. 3 Spusťte hlavní výložník.		 Určen pouze pro vyškolený a pověřený personál	 Záložní spouštění	 Barevně odlišené směrové šipky
 Během údržby podepřete plošinu nebo výložník.	 Nebezpečí sevržení			

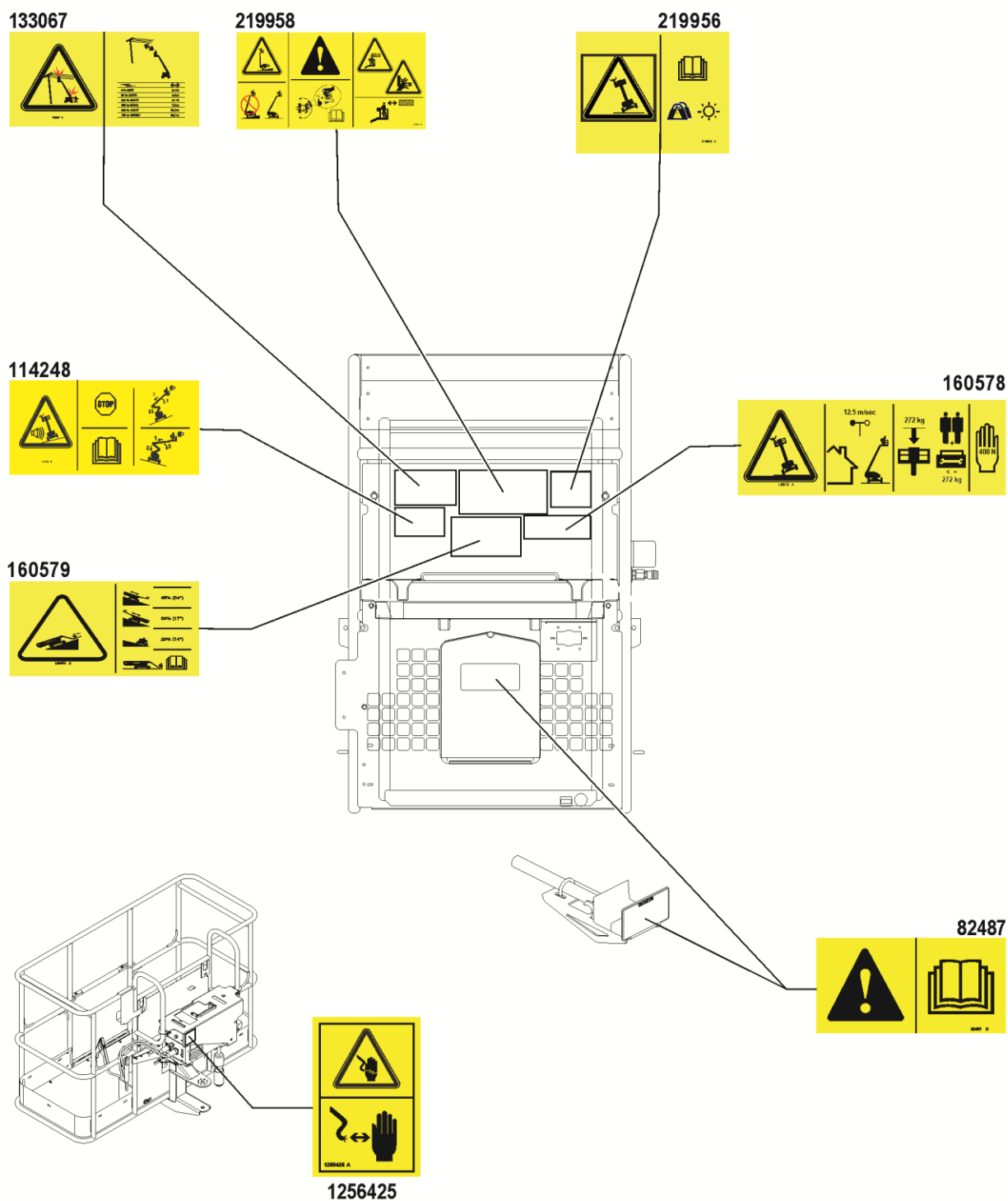
Všeobecná bezpečnost



Všeobecná bezpečnost



Všeobecná bezpečnost



Bezpečnost pracovníků

Osobní ochranné pomůcky proti pádu

Při obsluze tohoto stroje musíte používat osobní ochranné pomůcky proti pádu.

Osoby na plošině musí používat bezpečnostní pás nebo postroj v souladu se zákony a nařízeními. Připevněte bezpečnostní lano ke kotevnímu úchytu uvnitř plošiny.

Pracovníci obsluhy musí dodržovat zákony a státní nařízení, pravidla bezpečnosti práce vydaná zaměstnavatelem a provozní řád staveniště, které se týkají používání osobních ochranných pomůcek.

Všechny tyto pomůcky musí splňovat požadavky příslušných zákonů a předpisů a musí být kontrolovány a používány ve shodě s pokyny od výrobce.

Bezpečnost pracoviště

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Tento stroj není elektricky izolován, a proto nezajišťuje ochranu v případě kontaktu s elektrickým proudem nebo v jeho blízkosti.



Dodržujte veškerá místní nařízení a zákony týkající se požadované bezpečné vzdálenosti od elektrického vedení. Musí být dodržována minimální požadovaná bezpečná vzdálenost dle níže uvedené tabulky.

Napětí ve vedení	Požadovaná bezpečná vzdálenost
0 až 50 kV	10 ft 3,05 m
50 až 200 kV	15 ft 4,60 m
200 až 350 kV	20 ft 6,10 m
350 až 500 kV	25 ft 7,62 m
500 až 750 kV	35 ft 10,67 m
750 až 1 000 kV	45 ft 13,72 m

Počítejte s pohybem plošiny, houpáním a průhybem elektrického vedení a dávejte pozor na silný nebo nárazový vítr.



Nepřibližujte se ke stroji, pokud se dotýká elektrického vedení pod napětím. Dokud nebude elektrické vedení odpojeno, nesmí se osoby na zemi nebo na plošině dotýkat stroje ani jej obsluhovat.

Nepoužívejte stroj během bouřky ani pokud se blýská.

Nepoužívejte stroj jako uzemnění při svařování.

⚠ Nebezpečí převrácení

Hmotnost osob, zařízení a materiálu na plošině nesmí překročit nosnost plošiny.

Nosnost plošiny	600 lb	272 kg
Maximální počet osob	2	

Od celkové nosnosti plošiny je nutné odečíst hmotnost doplňků a příslušenství, jako např. držáků trubek, plechů a svařovacích agregátů, které snižují jmenovitou nosnost plošiny. Tyto údaje jsou uvedeny na štítcích doplňků a příslušenství.

Používáte-li příslušenství, přečtěte si návody a pokyny dodané s tímto příslušenstvím, ujistěte se, že jste jim porozuměli, a dodržujte je. Totéž platí o štítcích na příslušenství.

Bezpečnost pracoviště



Nezvedejte a nevysouvejte výložník, pokud stroj nestojí na pevném a rovném povrchu.

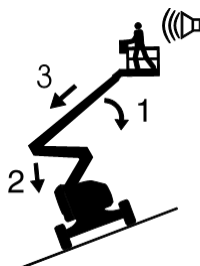


Nespoléhejte se na výstražnou signalizaci náklonu jako na indikátor roviny povrchu. Zvuková signalizace náklonu plošiny se spustí, až když bude stroj na prudkém svahu.

Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu při spuštění výložníku: Nevysouvejte, neotáčejte a nezvedejte výložník nad vodorovnou polohu. Než začnete zvedat plošinu, přesuňte stroj na pevný a rovný povrch.

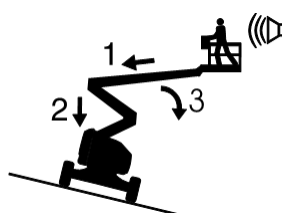
Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu, když je zvednutá plošina, dbejte maximální opatrnosti. Identifikujte stav výložníku na svahu tak, jak je uvedeno níže. Před přemístěním na pevný rovný povrch proveďte kroky potřebné ke spuštění výložníku. Při spuštění plošiny výložníkem neotáčejte.

Režim obnovení běžné činnosti by měl používat pouze vyškolený a pověřený personál.



Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou nahoru po svahu:

- 1 Spust'te hlavní výložník.
- 2 Zatáhněte/spust'te pomocný výložník.
- 3 Zatáhněte hlavní výložník.



Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou dolů ze svahu:

- 1 Zatáhněte hlavní výložník.
- 2 Zatáhněte/spust'te pomocný výložník.
- 3 Spust'te hlavní výložník.



Nezvedejte výložník, pokud může rychlost větru překročit 28 mph / 12,5 m/s. Je-li výložník zvednutý a rychlost větru překročí 28 mph / 12,5 m/s, spust'te výložník a nepokračujte v provozu stroje.

Nepoužívejte stroj v silném nebo nárazovém větru. Nezvětšujte plochu plošiny ani nákladu. Čím větší je plocha vystavená účinkům větru, tím nižší je stabilita stroje.

Bezpečnost pracoviště



Při pojezdu stroje ve složené poloze po nerovném terénu, stavebním odpadu, nestabilním nebo kluzkém povrchu a poblíž výkopů nebo srázů dbejte maximální opatrnosti a pojíždějte nízkou rychlostí.

Nejezděte přímo po nerovném terénu nebo v jeho blízkosti a nepojíždějte po nestabilním povrchu nebo v jiných nebezpečných situacích se zvednutým nebo vysunutým výložníkem.

Nepoužívejte stroj jako jeřáb.

Netlačte výložníkem na stroj nebo jiné objekty.

Nedotýkejte se výložníkem okolních konstrukcí.

Nepřivazujte výložník nebo plošinu k okolním konstrukcím.

Břemena neumísťujte vně obvodu plošiny.



Neodtláčujte ani nepřitahujte žádný předmět, který se nachází mimo plošinu.

Maximální přípustná ruční síla – 90 lb/400 N

Neupravujte a neodpojujte součásti stroje, které jakkoli ovlivňují jeho bezpečnost a stabilitu.

Součásti důležité pro stabilitu stroje nevyměňujte za součásti s jinou hmotností nebo jinými technickými parametry.

Ne nahrazujte pneumatiky instalované výrobcem pneumatikami s jinými parametry nebo s jinou hodnotou pevnosti kostry (PR).

Pokud se plošina zahákne či zachytí o okolní konstrukci nebo jinak ztratí schopnost normálního pohybu, nepoužívejte k jejímu uvolnění ovládací prvky na plošině. Než se pokusíte uvolnit plošinu pomocí ovládání ze země, musí plošinu opustit všechny osoby.

Nepoužívejte pneumatiky plněné vzduchem. Tyto stroje jsou vybaveny pneumatikami s pěnovou výplní. Hmotnost kola má zásadní význam pro stabilitu.

Neupravujte ani nepozměňujte mobilní zdvihací pracovní plošinu bez předchozího písemného souhlasu výrobce. Montáž držáků náradí nebo jiných materiálů k plošině, okopové zarážce nebo ochrannému zábradlí může zvýšit hmotnost plošiny a také zvětšit její plochu či plochu nákladu.

Bezpečnost pracoviště



Zafixovaná nebo přečnívající břemena nepokládejte na žádnou část stroje ani je na ni neupěvňujte.



Žebříky či lešení neumísťujte na plošinu ani je neopírejte o žádnou část stroje.

Nepřevázejte nářadí a materiály, pokud nejsou rovnoměrně rozloženy a pokud s nimi osoba či osoby na plošině nemohou bezpečně manipulovat.

Nepoužívejte stroj na pohyblivé ploše nebo na pojízdném vozidle.

Ujistěte se, zda jsou všechny pneumatiky v dobrém stavu a zda jsou dotaženy matice kol.

▲ Nebezpečí při práci na svazích

Nevyjíždějte se strojem do svahů, jejichž sklon překračuje maximální hodnoty pro jízdu do svahu, ze svahu nebo po vrstevnici (boční náklon). Maximální hodnoty platí pouze pro stroje s výložníkem ve složené poloze.

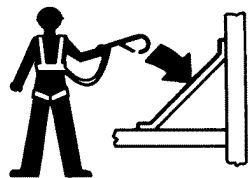
Maximální sklon svahu, zatažená poloha

Náklon s plošinou dolů ze svahu	45 % (24°)
Plošina nahoru po svahu	30 % (17°)
Boční náklon	25 % (14°)

Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu. Viz část Jízda ve svahu v kapitole Pokyny k obsluze.

Bezpečnost pracoviště

⚠ Nebezpečí pádu



Osoby na plošině musí používat bezpečnostní pás nebo postroj v souladu se zákony a nařízeními. Připevněte bezpečnostní lano ke kotevnímu úchytu uvnitř plošiny.



Na ochranné zábradlí plošiny si nesedíte, nestoupejte na ně ani po něm nešplhejte. Vždy pevně stůjte na podlaze plošiny.



Neslézejte ze zvednuté plošiny.

Udržujte podlahu plošiny v čistotě.

Před zahájením provozu spusťte střední zábradelní příčku nebo uzavřete vstupní rám plošiny.

Nevstupujte na plošinu a neslézejte z ní, pokud stroj není ve složené poloze a plošina není na úrovni země.

V konstrukci stroje byla zohledněna rizika spojená se specifickým použitím výrobku při výstupu ve výšce. Pro další informace se obraťte na společnost Genie (viz část Kontaktování výrobce).

⚠ Nebezpečí srážky



Při jízdě nebo obsluze plošiny mějte na paměti omezenou viditelnost a slepá místa.

Při otáčení točnice sledujte polohu výložníku a přesah točnice.

Při práci nezapomínejte na délku stroje. Délka stroje činí 42 stop a 5 palců / 12,9 m.



Zkontrolujte, zda se v pracovní oblasti nenacházejí překážky nad hlavou nebo jiná potenciální nebezpečí.



Budete-li se držet ochranného zábradlí plošiny, mějte na paměti nebezpečí sevření.

Pracovníci obsluhy musí dodržovat zákony a nařízení, pravidla bezpečnosti práce vydaná zaměstnavatelem a provozní řád staveniště, které se týkají používání osobních ochranných pomůcek.

Bezpečnost pracoviště

Sledujte a používejte barevně označené směrové šipky funkcí pojezdu a řízení na ovládacím panelu v plošině a hnacím podvozku.



Nespouštějte výložník, pokud se pod ním nacházejí osoby nebo překážky.



Omezte rychlost jízdy podle stavu a sklonu terénu, hustoty dopravy, přítomnosti osob a jiných faktorů, které mohou způsobit kolizi.

Nezasahujte výložníkem do dráhy žádného jeřábu, pokud nebylo uzamknuto ovládání jeřábu a/nebo pokud nebyla učiněna opatření, která zamezí případné srážce.

Během provozu stroje neprovádějte kaskadérské ani jiné nebezpečné kousky.

▲ Nebezpečí úrazu

Vždy provozujte stroj na dobře větraném místě, abyste zabránili otravě oxidem uhelnatým.

Nepoužívejte stroj, zjistíte-li únik hydraulického oleje nebo vzduchu. Unikající vzduch nebo hydraulický olej může proniknout pokožkou nebo způsobit popáleniny.

Nesprávné zacházení se součástmi pod kryty způsobí vážné zranění. Kryty smí otevírat pouze vyškolený personál údržby. Pracovník obsluhy by tak měl učinit pouze při provádění kontroly před zahájením provozu. Během provozu musí být všechny kryty uzavřeny a zajištěny.

▲ Nebezpečí výbuchu a požáru

Nespouštějte motor, pokud ucítíte zápach zkapalněného plynu (LPG), benzínu, motorové nafty nebo jiných výbušných látek.

Nedoplňujte do stroje palivo, když motor běží.

Palivo doplňujte a akumulátory dobíjejte pouze na otevřeném, dobře větraném místě bez jisker, otevřeného ohně a zapálených tabákových výrobků.

Neuvádějte stroj do provozu ani nenabíjejte akumulátor v nebezpečných místech nebo na místech, kde se mohou vyskytovat potenciálně hořlavé či výbušné plyny nebo částice.

Nestříkejte éter do motorů vybavených žhavicími svíčkami.

Bezpečnost pracoviště

▲ Nebezpečí při provozu poškozeného stroje

Nepoužívejte stroj, je-li poškozen nebo vykazuje-li funkční poruchu.

Vždy před zahájením pracovní směny proveďte důkladnou kontrolu stroje a všech jeho funkcí. Je-li stroj poškozen nebo vykazuje-li funkční poruchu, okamžitě jej označte výstražnou visáčkou a vyřadte jej z provozu.

Ujistěte se, že byla provedena veškerá údržba tak, jak je stanoveno v této příručce a příslušné servisní příručce společnosti Genie.

Ujistěte se, že jsou všechny štítky čitelné a na správném místě.

Zajistěte, aby byl návod k obsluze kompletní, čitelný a uložený v přihrádce na stroji.

▲ Nebezpečí poškození součástí

Ke spouštění motoru z vnějšího zdroje nepoužívejte baterii ani nabíječku s napětím vyšším než 12 V. Pomocné startovací kabely připojte ke spouštěči a k akumulátoru ovládání, nikoliv k pomocným akumulátorům.

Nepoužívejte stroj jako uzemnění při sváření, pokud není stroj vybaven svářecím kabelem vedoucím k plošině a pokud není kabel správně připojen.

▲ Bezpečnost kontaktního alarmu

Důkladně si prostudujte a dodržujte všechna varování a pokyny týkající se kontaktního alarmu.

Nepřekračujte jmenovitou nosnost plošiny. Hmotnost sestavy kontaktního alarmu sníží jmenovitou nosnost plošiny a musí být odečtena od celkového zatížení plošiny.

Hmotnost sestavy kontaktního alarmu je 10 lb/4,5 kg.

Zkontrolujte, zda je kontaktní alarm bezpečně nainstalován.

Bezpečnost pracoviště

⚠ Bezpečnost při manipulaci s akumulátory

Nebezpečí popálení



Akumulátory obsahují kyselinu. Při manipulaci s akumulátory vždy používejte ochranný oděv a brýle.

Zabraňte rozlití kyseliny z akumulátoru a kontaktu s ní. Rozlitou kyselinu z akumulátoru neutralizujte vodným roztokem jedlé sody.

Nebezpečí výbuchu



Nepřibližujte se k akumulátorům se zdroji jiskření nebo otevřeným ohněm a v jejich blízkosti nekuřte. Z akumulátorů uniká výbušný plyn.



⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Vyhnete se kontaktu s elektrickými svorkami.

⚠ Bezpečnost při práci s držákem trubek

Důkladně si prostudujte a dodržujte všechna upozornění a pokyny týkající se držáků trubek.

Nepřekračujte jmenovitou nosnost plošiny. Do celkového zatížení plošiny musí být započítána sestava držáků trubek a hmotnost nákladu v držácích trubek, které sníží jmenovitou nosnost plošiny.

Hmotnost sestavy držáků trubek je 21 lb/9,5 kg.

Maximální nosnost sestavy držáků trubek je 200 lb/91 kg.

Hmotnost sestavy držáků trubek a nákladu v držácích trubek může omezit maximální počet osob na plošině.

Soustředte náklad uvnitř obvodu plošiny.

Připevňte náklad bezpečně k plošině.

Vstup a výstup z plošiny musí zůstat volný.

Udržujte dostatek volného prostoru pro možnost manipulace s ovládacími prvky plošiny a s červeným tlačítkem nouzového zastavení.

Nepoužívejte zařízení, nejste-li řádně vyškoleni, a mějte na paměti veškerá nebezpečí související s pohybem plošiny s přečnívajícím břemenem.

Nevystavujte stroj působení horizontální síly nebo boční síly zvedáním nebo spouštěním pevného nebo přečnívajícího břemena.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Trubky musí zůstat stranou elektrických vedení pod napětím.

Bezpečnost pracoviště

▲ Bezpečnost při práci s držákem plechů

Důkladně si prostudujte a dodržujte všechna upozornění a pokyny týkající se držáků plechů.

Nepřekračujte jmenovitou nosnost plošiny. Celková hmotnost držáků, plechů, osob, nástrojů a veškerého jiného vybavení nesmí překračovat jmenovitou nosnost.

Hmotnost sestavy držáků plechů je 30 lb / 13,6 kg.

Maximální nosnost držáků plechů je 250 lb / 113 kg.

Hmotnost držáků plechů a nákladu v nich může omezit maximální počet osob na plošině na jednu.

Připevňte držáky k plošině. Upevněte plech/plechy k zábradlí plošiny pomocí dodaných popruhů.

Nepoužívejte zařízení, nejste-li řádně vyškoleni a mějte na paměti veškerá nebezpečí související se zvedáním plechů.

Nevystavujte stroj působení horizontální síly nebo boční síly zvedáním nebo spouštěním pevného nebo přečnávajícího břemena.

Maximální svislá výška plechů: 4 stopy / 1,2 m.

Maximální rychlost větru: 15 mil/h / 6,7 m/s.

Maximální plocha plechu: 32 stop² / 3 m².

▲ Bezpečnost při práci se svářecím zařízením

Důkladně si prostudujte a dodržujte všechna upozornění a pokyny týkající se zdroje napájení svářecího agregátu.

Nepřipojujte vodiče a kabely, pokud není zdroj napájení svářecího agregátu vypnutý na panelu pro ovládání z plošiny.

Neuvádějte do provozu, pokud svářecí kabely nejsou řádně připojeny a svářecí zařízení není řádně uzemněno.

Hmotnost svářecího zařízení sníží jmenovitou nosnost plošiny a musí být započtena do celkového zatížení plošiny. Zdroj napájení svářecího agregátu váží 75 lb / 34 kg.

Neuvádějte svářecí zařízení do provozu, pokud není v bezprostřední blízkosti k dispozici hasicí přístroj pro okamžité použití.

Bezpečnost pracoviště

▲ Bezpečnost při práci se svářecím kabelem vedoucím k plošině

Důkladně si prostudujte a dodržujte všechna upozornění a pokyny týkající se zdroje napájení svářecího agregátu.

Nepřipojujte vodiče a kabely, pokud není zdroj napájení svářecího agregátu vypnutý na panelu pro ovládání z plošiny.

Neprovádějte práci, pokud nejsou svářecí kabely správně připojeny.

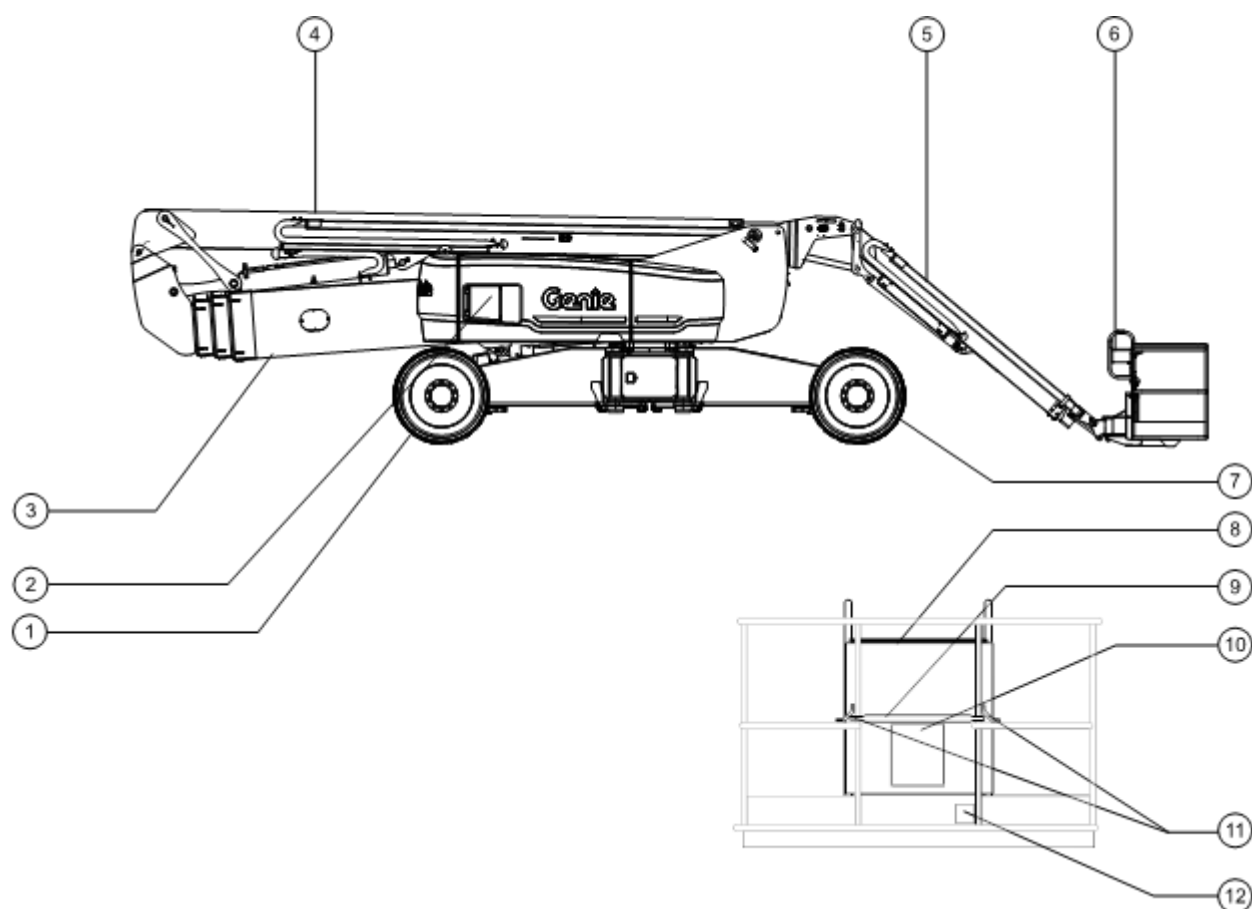
Připojte kladný vodič ke konektorům s otočnou pojistkou na točně a plošině.

Záporný vodič připojte pomocí svorky k uzemněnému sloupku na točně a plošině.

Po každém použití stroj zajistěte proti uvedení do pohybu

- 1 Vyberte bezpečné místo pro zaparkování – pevnou a rovnou plochu bez překážek a mimo dopravní ruch.
- 2 Zatáhněte a spusťte výložník do složené polohy.
- 3 Otočte točnici tak, aby se výložník nacházel mezi neřiditelnými koly.
- 4 Otočte spínač s klíčkem do vypnuté polohy a vyjměte klíček, abyste zabránili neoprávněnému použití stroje.

Popis stroje

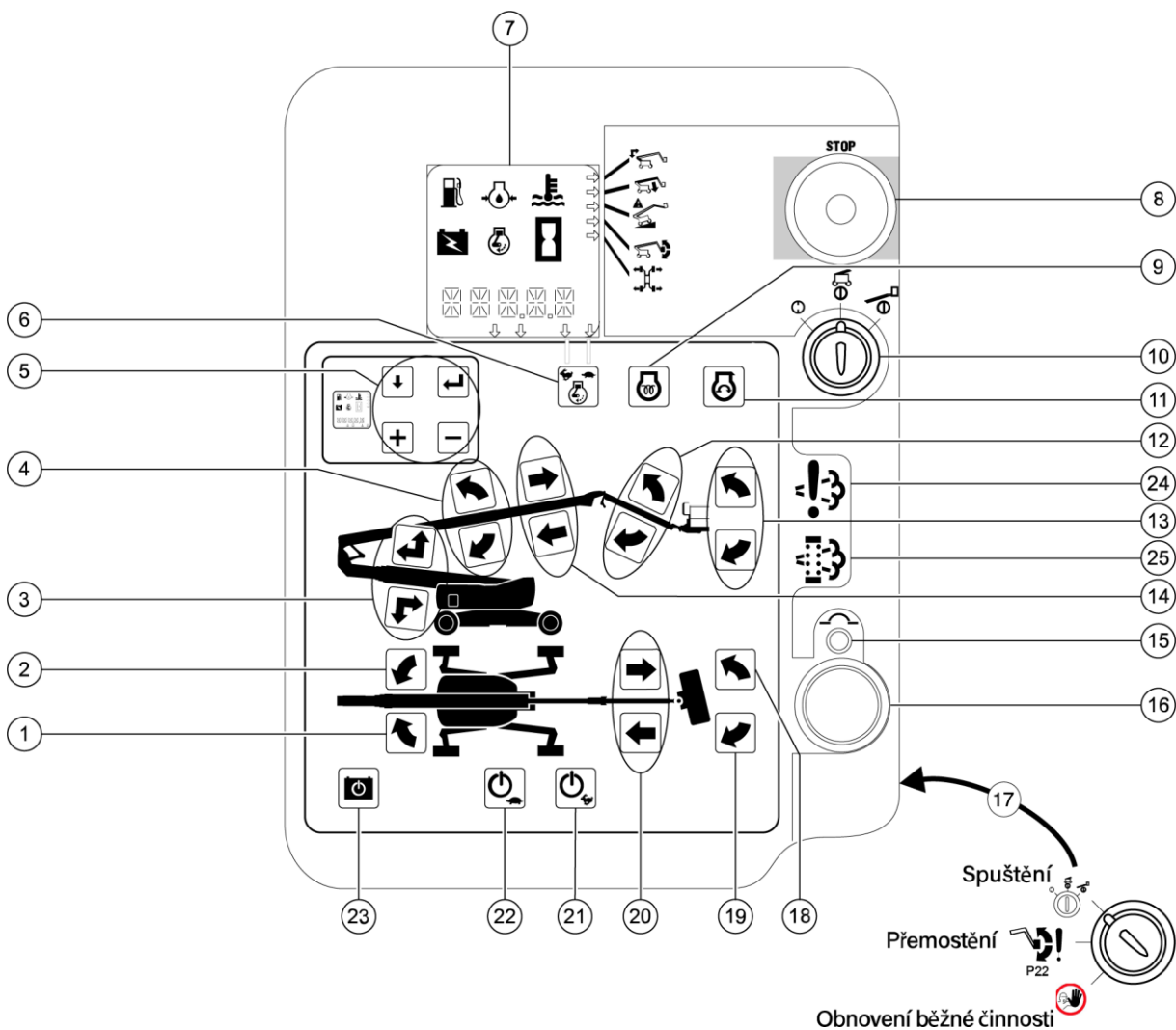


- 1 Kolo na rovném konci
- 2 Ovládání ze země
- 3 Pomocný výložník
- 4 Hlavní výložník
- 5 Kyvné rameno
- 6 Plošina

- 7 Kolo na kruhovém konci
- 8 Ovládání z plošiny
- 9 Posuvná střední zábradelní příčka
- 10 Příhrádka pro uložení návodu
- 11 Kotevní bod bezpečnostního lana
- 12 Nožní spínač

Ovládací prvky

Stanice pro ovládání ze země slouží ke zvedání plošiny pro účely uskladnění a při kontrolách funkčnosti. Stanici pro ovládání ze země lze použít v nouzové situaci k záchraně zraněné osoby na plošině. Ovládací panel na plošině včetně tlačítka nouzového zastavení je nefunkční, pokud je vybrána stanice pro ovládání ze země.



Panel pro ovládání ze země

Ovládací prvky

Panel pro ovládání ze země

- 1 Tlačítko otočení točnice doprava
Stisknutím tlačítka otáčení točnice doprava otočíte točnici doprava.
- 2 Tlačítko otočení točnice doleva
Stisknutím tlačítka otáčení točnice doleva otočíte točnici doleva.
- 3 Tlačítka zvednutí/vysunutí a spuštění/zatažení pomocného výložníku
Po stisknutí tlačítka zvednutí/vysunutí pomocného výložníku se pomocný výložník zvedne a poté vysune. Po stisknutí tlačítka spuštění/zatažení pomocného výložníku se pomocný výložník zatáhne a poté spustí.
- 4 Tlačítko zvednutí/spuštění hlavního výložníku
Stisknutím tlačítka zvednutí hlavního výložníku zvednete hlavní výložník. Stisknutím tlačítka spuštění hlavního výložníku spustíte hlavní výložník.
- 5 Ovládací tlačítka LCD obrazovky
- 6 Tlačítko volby otáček motoru
Stisknutím tlačítka volby otáček motoru zvolíte otáčky motoru. Když svítí šipka nad zajícem, motor pracuje na vysoké volnoběžné otáčky. Když svítí šipka nad želvou, pracuje motor na nízké volnoběžné otáčky.

7 LCD displej



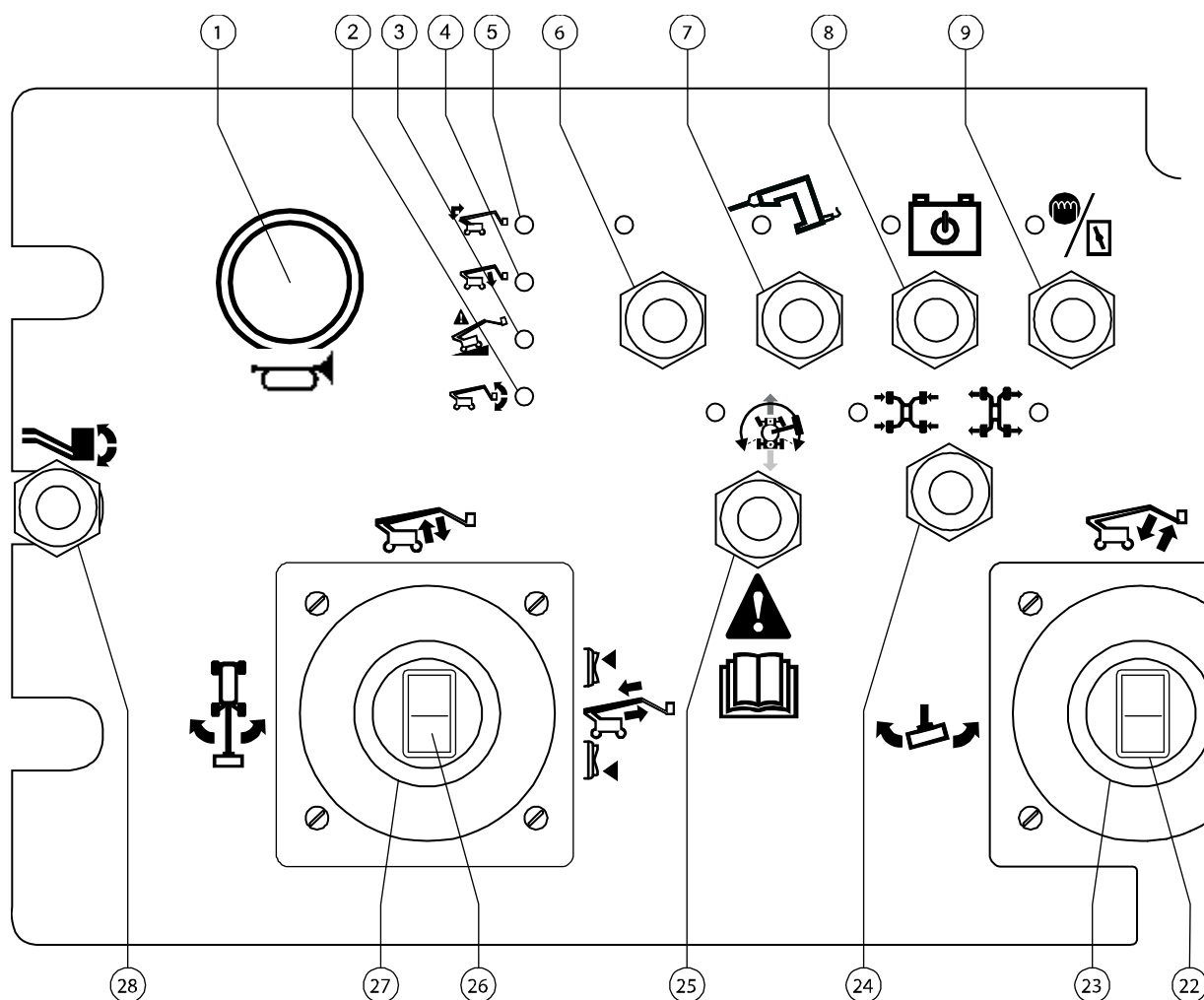
- a Kontrolka nízké hladiny paliva
 - b Kontrolka tlaku motorového oleje
 - c Kontrolka teploty vody
 - d kontrolka přídavného napájení
 - e Kontrolka otáček motoru
 - f Počítadlo provozních hodin
- 8 Červené tlačítko nouzového zastavení
Chcete-li zastavit všechny funkce a vypnout motor, zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení do polohy vypnuto. Vytažením červeného tlačítka nouzového zastavení do zapnuté polohy uvedete stroj do provozu.
 - 9 Tlačítko žhavicí svíčky (je-li ve výbavě funkce ručního ovládání žhavicí svíčky)
Podržte tlačítko žhavicích svíček po dobu 3 až 5 sekund.
 - 10 Spínač s klíčkem pro volbu ovládání: vypnuto / ze země / z plošiny
Otočením spínače s klíčkem do vypnuté polohy stroj vypnete. Otočením spínače s klíčkem do polohy pro ovládání ze země aktivujete panel pro ovládání ze země. Otočením spínače s klíčkem do polohy pro ovládání z plošiny aktivujete panel pro ovládání z plošiny.
 - 11 Tlačítko spouštěče motoru
Stisknutím tlačítka spuštění motoru spustíte motor.

Ovládací prvky

- | | |
|--|--|
| <p>12 Tlačítka zvednutí/spuštění otočného ramena
Stisknutím tlačítka zvednutí otočného ramena zvednete otočné rameno. Stisknutím tlačítka spuštění otočného ramena spustíte otočné rameno.</p> <p>13 Tlačítka zvednutí/spuštění plošiny
Stisknutím tlačítka zvednutí plošiny nahoru přemístíte plošinu do vyšší polohy. Stisknutím tlačítka spuštění plošiny dolů přemístíte plošinu do nižší polohy.</p> <p>14 Tlačítka vysunutí/zatažení hlavního výložníku
Stisknutím tlačítka vysunutí hlavního výložníku vysunete hlavní výložník. Stisknutím tlačítka zatažení hlavního výložníku zatáhnete hlavní výložník.</p> <p>15 20 A jistič pro systémový obvod</p> <p>16 Zvuková signalizace</p> <p>17 Spínač přemostění / obnovení běžné činnosti ovládaný klíčem
Spínač přemostění ovládaný klíčem používejte pouze v situaci, kdy je třeba vyrovnat plošinu ve chvíli, kdy se na displeji panelu pro ovládání ze země zobrazuje, že je plošina nakloněna (P22), a ovladače vyrovnání plošiny nefungují. Postupujte podle pokynů k obsluze.

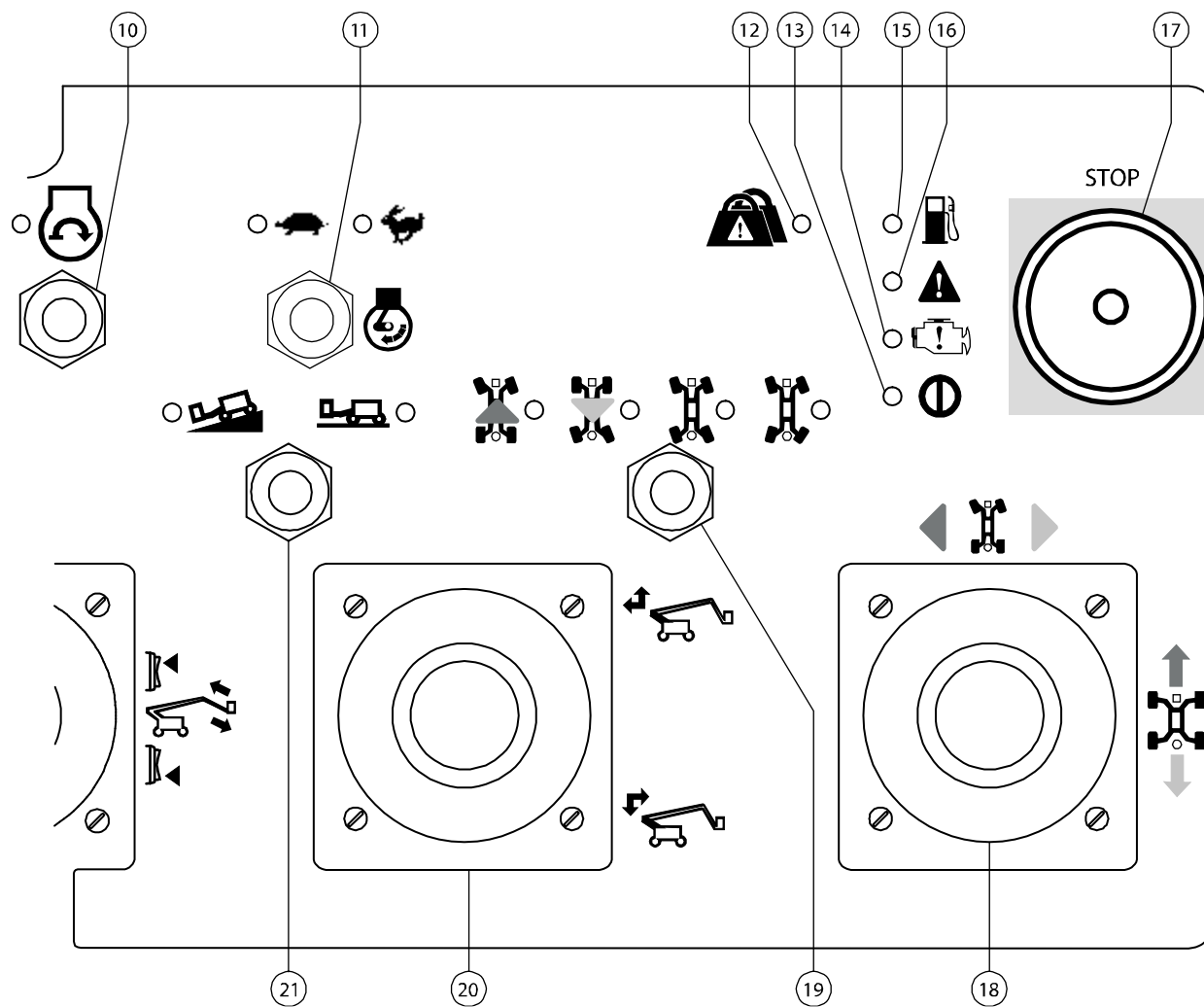
Spínač obnovení běžné činnosti ovládaný klíčem by měl používat pouze vyškolený a pověřený personál.</p> | <p>18 Tlačítko otočení plošiny doprava
Stisknutím tlačítka otáčení plošiny doprava otočíte plošinu doprava.</p> <p>19 Tlačítko otočení plošiny doleva
Stisknutím tlačítka otáčení plošiny doleva otočíte plošinu doleva.</p> <p>20 Tlačítka vysunutí/zatažení otočného ramena
Stisknutím tlačítka vysunutí otočného ramena vysunete otočné rameno. Stisknutím tlačítka zatažení otočného ramena zatáhnete otočné rameno.</p> <p>21 Tlačítko aktivace funkce vysokých otáček
Stisknutím tlačítka aktivace vysokých otáček umožníte provoz funkcí ovládaných ze země při vysokých otáčkách.</p> <p>22 Tlačítko aktivace funkce nízkých otáček
Stisknutím tlačítka aktivace nízkých otáček umožníte provoz funkcí ovládaných ze země při nízkých otáčkách.</p> <p>23 Tlačítko záložního napájení
Záložní napájení se používá při poruše hlavního zdroje napájení (motoru). Podržte tlačítko záložního napájení a současně aktivujte požadovanou funkci.</p> <p>24 Není použito</p> <p>25 Není použito</p> |
|--|--|

Ovládací prvky



Panel pro ovládání z plošiny

Ovládací prvky



Ovládací prvky

Panel pro ovládání z plošiny

1 Tlačítko klaksonu

Stisknutím tohoto tlačítka se rozezní klakson. Uvolněte tlačítko a klakson utichne.

2 Kontrolka náklonu plošiny

Vyrovnejte plošinu tak, aby kontrolka zhasla. Pákový spínač vyrovnání plošiny do vodorovné polohy bude fungovat pouze ve směru, který umožňuje vyrovnání plošiny.

3 Kontrolka náklonu stroje

Rozsvícená kontrolka znamená, že se všechny funkce zastavily. Viz pokyny v kapitole Pokyny k obsluze.

4 Kontrolka spouštění hlavního výložníku

Spouštějte hlavní výložník, dokud kontrolka nezhasne.

5 Kontrolka spouštění/zatahování pomocného výložníku

Spouštějte/zatahujte pomocný výložník, dokud kontrolka nezhasne.

6 Používá se pro volitelné vybavení

7 Spínač generátoru s kontrolkou (je-li ve výbavě)

Přesunutím spínače generátoru zapnete generátor. Opětovným přesunutím spínače generátoru generátor vypnete.

8 Spínač záložního napájení s kontrolkou

Spínač záložního napájení se používá při poruše hlavního zdroje napájení (motoru). Přesuňte spínač záložního napájení na kteroukoli stranu, podržte jej a současně aktivujte požadovanou funkci. Když bude použito nouzové napájení, kontrolka bude svítit.

9 Modely s naftovým motorem: Tlačítko žhavicích svíček s kontrolkou

Na 3 až 5 sekund stiskněte tlačítko žhavicích svíček. Kontrolka žhavicích svíček bude svítit, když budou používány žhavicí svíčky.

Modely s naftovým motorem: Kontrolka automatických žhavicích svíček

Oranžová kontrolka signalizuje, že žhavicí svíčky jsou aktivní.

Benzinové/LPG modely: Tlačítko sytiče s indikátorem

Na 3 až 5 sekund stiskněte tlačítko sytiče. Aktivace sytiče je signalizována rozsvícením kontrolky sytiče.

10 Spínač spouštění motoru s kontrolkou

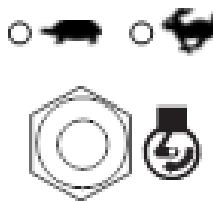
Přesunutím spínače spouštění motoru spustíte motor. Po přesunutí spínače se rozsvítí kontrolka spouštění motoru.

Ovládací prvky

11 Spínač volby volnoběhu motoru s kontrolkou

Přesunutím tohoto spínače zvolíte nastavení volnoběžných otáček motoru. Rozsvícení kontrolky se symbolem zajíce signalizuje, že jsou zvoleny vysoké volnoběžné otáčky.

Rozsvícení kontrolky se symbolem želvy signalizuje, že jsou zvoleny nízké volnoběžné otáčky.



12 Kontrolka přetížení plošiny

Blikání této kontrolky znamená, že je plošina přetížena. Motor se vypne a žádná funkce nebude aktivní. Snižujte zatížení, dokud kontrolka nezhasne, a znovu spusťte motor.

13 Kontrolka napájení

Tato kontrolka svítí, když je stroj spuštěn.

14 Kontrolka motoru

Rozsvícení kontrolky signalizuje poruchu motoru.

15 Kontrolka nízké hladiny paliva

Rozsvícení kontrolky signalizuje nízkou hladinu paliva.

16 Kontrolka závady

Rozsvícení kontrolky signalizuje poruchu systému.

17 Červené tlačítko nouzového zastavení

Chcete-li zastavit všechny funkce a vypnout motor, zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení do polohy vypnuto. Vytažením červeného tlačítka nouzového zastavení do zapnuté polohy uvedete stroj do provozu.

18 Páka s dvojitou osou pro proporcionální ovládání funkce pojezdu a řízení

NEBO Páka proporcionálního ovládání funkce pojezdu s kolébkovým přepínačem funkce řízení.

Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, stroj se rozjede dopředu. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutou šipkou, stroj se rozjede dozadu. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrým trojúhelníkem, stroj zatočí doleva. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutým trojúhelníkem, stroj zatočí doprava.

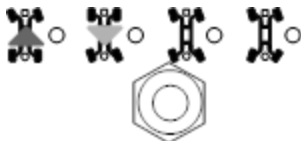
NEBO

Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, stroj se rozjede dopředu. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutou šipkou, stroj se rozjede dozadu. Stiskněte levou stranu kolébkového přepínače a stroj zatočí doleva. Stisknete-li pravou stranu kolébkového přepínače, stroj zatočí doprava.

Ovládací prvky

19 Spínač volby režimu řízení s kontrolkami

Přesunutím spínače volby režimu řízení zvolíte režim řízení. Rozsvítí se kontrolka vedle aktuálně zvoleného režimu řízení.



20 Páka s jednou osou pro proporcionální ovládání funkce zvednutí/vysunutí a spuštění/zatažení pomocného výložníku

Po přesunutí ovládací páky nahoru se pomocný výložník zvedne a poté se vysune. Po přesunutí ovládací páky dolů se pomocný výložník zatahne a poté se spustí.



21 Spínač volby pojezdu s kontrolkami

Přesunutím spínače volby pojezdu zvolíte nastavení pojezdu. Rozsvítí se kontrolka vedle aktuálně zvoleného nastavení.



22 Kolébkový přepínač funkce vysunutí/zatažení otočného ramena

Stisknutím horní části kolébkového spínače zatáhnete otočné rameno. Stisknutím dolní části kolébkového spínače vysunete otočné rameno.



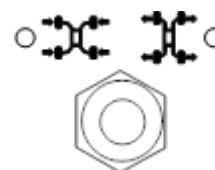
23 Páka s dvojitou osou pro funkce zvednutí/spuštění otočného ramena a otáčení plošiny doleva/doprava

Přesunutím ovládací páky nahoru zvednete otočné rameno. Přesunutím ovládací páky dolů spustíte otočné rameno. Přesunutím ovládací páky doleva otočíte plošinu doleva. Přesunutím ovládací páky doprava otočíte plošinu doprava.



24 Spínač vysunutí/zatažení nápravy s kontrolkami

Přesunutím spínače volby nápravy zvolíte nastavení náprav. Kontrolka bude po dobu pohybu náprav blikat a po jejich úplném vysunutí zůstane rozsvícena. Kontrolka bude po dobu pohybu náprav blikat a po jejich úplném zatažení zůstane rozsvícena.



25 Spínač aktivace pojezdu s kontrolkou

Rozsvícení této kontrolky signalizuje přemístění hlavního výložníku za jedno z kol na kruhovém konci a vypnutí funkce pojezdu. Chcete-li pojíždět, přesuňte spínač aktivace pojezdu a pomalu vychylte ovládací páku pojezdu mimo střední polohu.

Ovládací prvky

- 26 Kolébkový přepínač funkce vysunutí/zatažení hlavního výložníku

Stisknutím horní části kolébkového spínače zatáhnete hlavní výložník. Stisknutím dolní části kolébkového spínače vysunete hlavní výložník.



- 27 Páka s dvojitou osou pro funkce zvedání/spouštění hlavního výložníku a otáčení točnice doleva a doprava

Přesunutím ovládací páky nahoru zvednete hlavní výložník. Přesunutím ovládací páky dolů spustíte hlavní výložník. Přesunutím ovládací páky doleva otočíte točnici doleva. Přesunutím ovládací páky doprava otočíte točnici doprava.



- 28 Spínač vyrovnaní plošiny do vodorovné polohy

Přesunutím spínače vyrovnaní plošiny nahoru přemístíte plošinu do vyšší polohy. Přesunutím spínače nastavení polohy plošiny dolů přemístíte plošinu do nižší polohy.



Kontroly



Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- ☑ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.

- 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
- 2 **Vždy proved'te kontrolu před zahájením provozu.**

Než přejdete k další kapitole, seznamte se s postupem kontroly před zahájením provozu a ujistěte se, že mu rozumíte.

- 3 Před použitím stroje vždy proved'te funkční zkoušky.
- 4 Zkontrolujte pracoviště.
- 5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

Základy kontroly před zahájením provozu

Pracovník obsluhy je povinen provádět kontrolu před zahájením provozu a pravidelnou údržbu.

Kontrola před zahájením provozu je vizuální kontrola, kterou provádí pracovník obsluhy před zahájením každé pracovní směny. Kontrola umožňuje odhalit zjevné poruchy stroje ještě předtím, než pracovník obsluhy začne provádět funkční zkoušky.

Kontrola před zahájením provozu slouží rovněž k rozhodnutí o provedení úkonů pravidelné údržby. Pracovník obsluhy smí provádět pouze úkony pravidelné údržby, které jsou přesně vymezeny v tomto návodu.

Prohlédněte si seznam na následující straně a zkontrolujte všechny položky.

Zjistíte-li poškození nebo jakoukoli nedovolenou odchylku od stavu stroje při dodání, musíte stroj označit visačkou a vyřadit jej z provozu.

Opravy stroje smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik podle specifikací výrobce. Po provedení oprav musí pracovník obsluhy opět provést kontrolu před zahájením provozu a teprve potom zahájit kontroly funkčnosti.

Pravidelné technické kontroly musí provádět kvalifikovaní servisní technici podle specifikací výrobce.

Kontroly

Kontrola před zahájením provozu

- ☐ Ujistěte se, zda je návod k obsluze kompletní, čitelný a uložený v přihrádce na plošině.
- ☐ Ujistěte se, že jsou všechny štítky na svém místě a zda jsou čitelné. Viz kapitola Kontroly.
- ☐ Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu hydraulického oleje. V případě potřeby olej doplňte. Viz kapitola Údržba.
- ☐ Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu elektrolytu v akumulátorech. V případě potřeby doplňte destilovanou vodu. Viz kapitola Údržba.
- ☐ Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu motorového oleje. V případě potřeby olej doplňte. Viz kapitola Údržba.
- ☐ Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu chladicí kapaliny. V případě potřeby chladicí kapalinu doplňte. Viz kapitola Údržba.

Zkontrolujte, zda nejsou následující součásti nebo oblasti poškozené, chybně namontované, nedovoleně upravené nebo zda nechybí:

- ☐ elektrické součásti, zapojení a kabely;
- ☐ hydraulické hadice, spojky, hydraulické válce a soustavy potrubí;
- ☐ palivové a hydraulické nádrže;
- ☐ pojezdový motor, motor točnice a hnací náboje;
- ☐ otěrové desky;
- ☐ pneumatiky a kola;
- ☐ motor a související součásti;
- ☐ koncové vypínače a klakson;
- ☐ snímače otáčení;

- ☐ snímače zatáčení a náprav;
- ☐ zvuková signalizační zařízení a majáky (jsou-li ve výbavě);
- ☐ matice, šrouby a jiné spojovací prvky;
- ☐ přední zábradelní příčka nebo vstupní rám plošiny;
- ☐ siloměr k určování zatížení plošiny;
- ☐ kotevní bod bezpečnostního lana.

Na celém stroji zkontrolujte:

- ☐ trhliny ve svarech nebo nosných konstrukčních součástech;
- ☐ promáčknutí nebo poškození stroje;
- ☐ zda některé součásti stroje nevykazují stopy nadměrné rzi, koroze nebo oxidace.
- ☐ Ujistěte se, zda nechybí konstrukční ani jiné důležité součásti a zda jsou jejich spojovací prvky a kolíky na svém místě a řádně dotažené.
- ☐ Po dokončení kontroly se ujistěte, zda jsou všechny kryty na svém místě a v zajištěné poloze.

Kontroly



Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- ☒ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.

- 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
- 2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
- 3 **Před používáním stroje vždy proveďte kontroly funkce.**

Než přejdete k další kapitole, seznamte se s postupy funkčních zkoušek a ujistěte se, že jim rozumíte.

- 4 Zkontrolujte pracoviště.
- 5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

Základy funkčních zkoušek

Funkční zkoušky slouží k odhalení případných poruch ještě před zahájením provozu stroje. Pracovník obsluhy musí postupovat podle pokynů, které jsou rozepsány do jednotlivých kroků, a přezkoušet všechny funkce stroje.

Nikdy nepoužívejte stroj, který vykazuje funkční poruchu. Zjistíte-li funkční poruchu, označte stroj visáčkou a vyřadte jej z provozu. Opravy stroje smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik podle specifikací výrobce.

Po provedení oprav musí pracovník obsluhy opět provést kontrolu před zahájením provozu a funkční zkoušky a teprve potom uvést stroj do provozu.

Kontroly

Na panelu pro ovládání ze země

- 1 Vyberte si zkušební plochu. Musí být rovná, pevná a bez nebezpečných prvků.
- 2 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země.
- 3 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.
- ⊙ Výsledek: Majáčky (jsou-li ve výbavě) by měly blikat.
- 4 Spustěte motor. Viz kapitola Pokyny k obsluze.

Zkouška nouzového zastavení

- 5 Zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení do vypnuté polohy.
- ⊙ Výsledek: Motor by se měl vypnout a žádná funkce by neměla být aktivní.
- 6 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy a znovu spustěte motor.

Zkouška výsuvných náprav

Poznámka: Tuto zkoušku zahajte se zataženými nápravami.

- 7 Na panelu pro ovládání ze země podržte tlačítko aktivace funkce / volby otáček a stiskněte tlačítko zvednutí hlavního výložníku.
 - ⊙ Výsledek: Hlavní výložník by se neměl zvednout. Na LCD obrazovce začne blikat šipka vedle symbolu vysouvání náprav. Výložník by se neměl zvednout, dokud nebudou nápravy vysunuty.
- 8 Podržte tlačítko aktivace funkce / volby otáček a stiskněte tlačítko zvedání / vysouvání pomocného výložníku.
 - ⊙ Výsledek: Pomocný výložník by se neměl zvednout. Na LCD obrazovce začne blikat šipka vedle symbolu vysouvání náprav. Pomocný výložník by se neměl zvednout, dokud nebudou nápravy vysunuty.
- 9 Podržte tlačítko aktivace funkce / volby otáček a stiskněte tlačítko vysunutí hlavního výložníku.
 - ⊙ Výsledek: Hlavní výložník by se neměl vysunout. Na LCD obrazovce začne blikat šipka vedle symbolu vysouvání náprav. Hlavní výložník by se neměl zvednout, dokud nebudou nápravy vysunuty.

Kontroly

- 10 Podržte tlačítko aktivace funkce / volby otáček a stiskněte tlačítko otáčení točnice doleva.
 - ⊙ Výsledek: Točnice by se měla otočit o 15° doleva a poté se zastavit. Točnice by se neměla otočit o více než 15°, dokud nebudou nápravy vysunuty.
- 11 Podržte tlačítko aktivace funkce / volby otáček a stiskněte tlačítko otáčení točnice doprava.
 - ⊙ Výsledek: Točnice by se měla vrátit na střed, otočit se o 15° doprava a poté se zastavit. Točnice by se neměla otočit o více než 15°, dokud nebudou nápravy vysunuty.
- 12 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny. Na panelu pro ovládání z plošiny přesuňte ovládací páku pojezdu směrem vpřed a přesuňte pákový spínač vysunutí nápravy.
 - ⊙ Výsledek: Stroj by se měl rozjet a nápravy by se měly vysunout. Kontrolka bude po dobu pohybu náprav blikat a po jejich úplném vytažení zůstane rozsvícena.
- 13 Vraťte se k panelu pro ovládání ze země. Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země.
- 14 Podržte tlačítko aktivace funkce / volby otáček a stiskněte tlačítko zvednutí hlavního výložníku a poté tlačítko spuštění hlavního výložníku.
 - ⊙ Výsledek: Hlavní výložník by se měl zvednout a spustit.
- 15 Podržte tlačítko aktivace funkce / volby otáček a stiskněte tlačítko zvedání / vysouvání pomocného výložníku a poté tlačítko spuštění / zatažení pomocného výložníku.
 - ⊙ Výsledek: Pomocný výložník by se měl zvednout a vysunout a poté zatáhnout a spustit.
- 16 Podržte tlačítko aktivace funkce / volby otáček a stiskněte tlačítko vysunutí hlavního výložníku a poté tlačítko zatažení hlavního výložníku.
 - ⊙ Výsledek: Hlavní výložník by se měl vysunout a zatáhnout.
- 17 Podržte tlačítko aktivace funkce / volby otáček a stiskněte tlačítko otáčení točnice doleva a poté tlačítko otáčení točnice doprava.
 - ⊙ Výsledek: Točnice by se měla otočit.

Kontroly

Zkouška funkcí stroje

- 18 Nemačkejte a nadržte tlačítko aktivace funkce / volby otáček. Pokuste se aktivovat jednotlivá tlačítka všech funkcí výložníku a plošiny.
- ⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a plošiny musí být deaktivovány.
- 19 Zmáčkněte a podržte tlačítko aktivace funkce / volby otáček a aktivujte jednotlivá tlačítka všech funkcí výložníku a plošiny.
- ⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a plošiny by měly fungovat v celém rozsahu (úplný cyklus). Během spouštění výložníku by měla fungovat zvuková signalizace klesání.

Zkouška záložního napájení

- 20 Stisknutím červeného tlačítka nouzového zastavení vypněte motor.
- 21 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.
- 22 Současně stiskněte a podržte tlačítko záložního napájení a stiskněte tlačítko funkce výložníku.



Poznámka: Neplývejte elektrickou energií akumulátoru – neprovádějte úplný cyklus jednotlivých funkcí.

- ⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku by měly fungovat.
- 23 Spustíte motor.

Zkouška snímače náklonu

- 24 Opakovaně stiskněte jedno z ovládacích tlačítek LCD obrazovky, dokud se nezobrazí nápis
TURNTABLE LEVEL
SENSOR X-DIRECTION
(Snímač náklonu točnice ve směru X).
- ⊙ Výsledek: Na LCD obrazovce by se měl zobrazit úhel ve stupních.
- 25 Opakovaně stiskněte ovládací tlačítko LCD obrazovky, dokud se nezobrazí nápis
TURNTABLE LEVEL SENSOR Y-DIRECTION
(Snímač náklonu točnice ve směru Y).
- ⊙ Výsledek: Na LCD obrazovce by se měl zobrazit úhel ve stupních.
- 26 Opakovaně stiskněte ovládací tlačítko LCD obrazovky, dokud se nezobrazí nápis
PLATFORM LEVEL SENSOR DEGREES
(Snímač vyrovnaní plošiny ve stupních).
- ⊙ Výsledek: Na LCD obrazovce by se měl zobrazit úhel ve stupních.



Kontroly

Zkouška provozní obalové plochy

- 27 Opakovaně stiskněte uvedená ovládací tlačítka LCD obrazovky, dokud se nezobrazí nápis PRI BOOM ANGLE TO GRAVITY (Úhel hlavního výložníku vůči zemi).



- 28 Zvedněte hlavní výložník a pozorujte LCD obrazovku.

- ⊙ Výsledek: Hlavní výložník by se měl zvednout a na LCD obrazovce by se měl zobrazit úhel hlavního výložníku ve stupních.

- 29 Spusťte hlavní výložník.

- 30 Současným stisknutím 2 ovládacích tlačítek LCD obrazovky aktivujete stavový režim.



- 31 Opakovaně stiskněte ovládací tlačítka LCD obrazovky, dokud se nezobrazí nápis SEC BOOM ANGLE (Úhel pomocného výložníku).



- 32 Podržte tlačítko zvednutí/vysunutí pomocného výložníku.

- ⊙ Výsledek: Pomocný výložník by se měl zvednout a na LCD obrazovce by se měl zobrazit úhel pomocného výložníku ve stupních.

Pomocný výložník by se měl zvednout a poté vysunout. Pomocný výložník by se neměl vysunout, dokud nebude plně zvednut.

- 33 Podržte tlačítko spuštění/zatažení pomocného výložníku.

- ⊙ Výsledek: Pomocný výložník by se měl plně zatáhnout a poté spustit. Pomocný výložník by se neměl spustit, dokud nebude plně zatažen.

Kontroly

Na panelu pro ovládání z plošiny

Zkouška nouzového zastavení

- 34 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny.
- 35 Zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení na plošině do vypnuté polohy.
 - ⊙ Výsledek: Motor by se měl vypnout a žádná funkce by neměla být aktivní.
- 36 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy a znovu nastartujte motor.

Zkouška klaksonu

- 37 Stiskněte tlačítko klaksonu.
 - ⊙ Výsledek: Klakson by měl zatroubit.

Zkouška výstražné signalizace snímače náklonu

- 38 Přesuňte pákový spínač, například spínač volby volnoběhu.
 - ⊙ Výsledek: Na panelu pro ovládání z plošiny by se měl rozeznít výstražný zvukový signál.

Zkouška nožního spínače

- 39 Zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení na plošině do vypnuté polohy.
- 40 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy, ale nespustíte motor.
- 41 Sešlápněte nožní spínač a pokuste se nastartovat motor pohybem startovacího pákového spínače na kteroukoli stranu.
 - ⊙ Výsledek: Motor by se neměl spustit.
- 42 Nesešlapujte nožní spínač a znovu spustíte motor.
 - ⊙ Výsledek: Motor by se měl spustit.
- 43 Nesešlapujte nožní spínač a vyzkoušejte všechny funkce stroje.
 - ⊙ Výsledek: Všechny funkce by měly být deaktivovány.

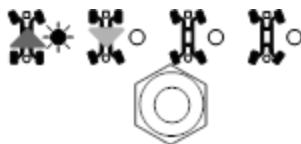
Zkouška funkcí stroje

- 44 Sešlápněte nožní spínač.
- 45 Aktivujte jednotlivé ovládací páčky, pákové spínače a kolébkové přepínače všech funkcí.
 - ⊙ Výsledek: Všechny funkce by měly fungovat v celém rozsahu (úplný cyklus).

Kontroly

Zkouška řízení

- 46 Přesuňte spínač výběru režimu řízení do polohy řízení kol na rovném konci (modrá šipka).



- 47 Sešlápněte nožní spínač.

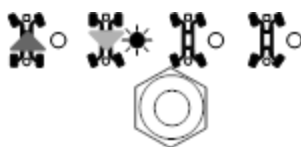
- 48 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném modrým trojúhelníkem.

- ☉ Výsledek: Kola na rovném konci by se měla natočit ve směru označeném modrými trojúhelníky na hnacím podvozku.

- 49 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném žlutým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném žlutým trojúhelníkem.

- ☉ Výsledek: Kola na rovném konci by se měla natočit ve směru označeném žlutými trojúhelníky na hnacím podvozku.

- 50 Přesuňte spínač výběru režimu řízení do polohy řízení kol na kruhovém konci (žlutá šipka).



- 51 Sešlápněte nožní spínač.

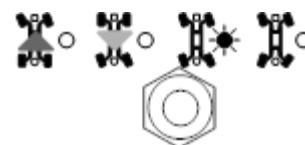
- 52 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném žlutým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném žlutým trojúhelníkem.

- ☉ Výsledek: Kola na kruhovém konci by se měla natočit ve směru označeném modrými trojúhelníky na hnacím podvozku.

- 53 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném modrým trojúhelníkem.

- ☉ Výsledek: Kola na kruhovém konci by se měla natočit ve směru označeném žlutými trojúhelníky na hnacím podvozku.

- 54 Přesuňte spínač výběru režimu řízení do polohy traverzního řízení.



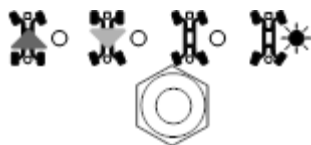
- 55 Sešlápněte nožní spínač.

- 56 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném modrým trojúhelníkem.

- ☉ Výsledek: Všechna kola by se měla natočit ve směru označeném modrými trojúhelníky na hnacím podvozku.

Kontroly

- 57 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném žlutým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném žlutým trojúhelníkem.
- ⊙ Výsledek: Všechna kola by se měla natočit ve směru označeném žlutými trojúhelníky na hnacím podvozku.
- 58 Přesuňte spínač výběru režimu řízení do polohy koordinovaného řízení.
- 59 Sešlápněte nožní spínač.
- 60 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném modrým trojúhelníkem.
- ⊙ Výsledek: Kola na rovném konci by se měla natočit ve směru označeném modrými trojúhelníky na hnacím podvozku. Kola na kruhovém konci by se měla natočit ve směru označeném žlutými trojúhelníky na hnacím podvozku.
- 61 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném žlutým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném žlutým trojúhelníkem.
- ⊙ Výsledek: Kola na rovném konci by se měla natočit ve směru označeném žlutými trojúhelníky na hnacím podvozku. Kola na kruhovém konci by se měla natočit ve směru označeném modrými trojúhelníky na hnacím podvozku.



Zkouška pojezdu a brzd

- 62 Sešlápněte nožní spínač.
- 63 Pomalu přesouvejte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, dokud se stroj nerozjede. Potom vraťte páku do střední polohy.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl rozjet ve směru označeném modrou šipkou na hnacím podvozku a poté by se měl náhle zastavit.
- 64 Pomalu přesouvejte ovládací páku pojezdu ve směru označeném žlutou šipkou na ovládacím panelu, dokud se stroj nerozjede. Potom vraťte páku do střední polohy.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl rozjet ve směru označeném žlutou šipkou na hnacím podvozku a poté by se měl náhle zastavit.

Poznámka: Brzdy musí být schopny udržet stroj na každém svahu, který je schopen vyjet.

Kontroly

Zkouška aktivace pojezdu

- 65 Sešlápněte nožní spínač a spusťte výložník do složené polohy.
- 66 Otáčejte točnici, dokud se hlavní výložník nepřesune za jedno z kol na kruhovém konci.

- ⊙ Výsledek: Měla by se rozsvítit kontrolka aktivace pojezdu. Kontrolka by měla svítit, dokud bude výložník v libovolné poloze podle nákresu.



- 67 Přesuňte ovládací páku pojezdu mimo střední polohu.

- ⊙ Výsledek: Funkce pojezdu by měla být deaktivována.

- 68 Přesuňte pákový spínač aktivace pojezdu a pomalu vychylte ovládací páku pojezdu mimo střední polohu.

- ⊙ Výsledek: Pojezd by měl fungovat.

Poznámka: Je-li použit systém aktivace pojezdu, stroj může pojíždět opačným směrem vzhledem k pohybu ovládací páky pojezdu a řízení.

Směr jízdy stroje určujte podle barevně označených směrových šipek na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.



Jestliže ovládací pákou pojezdu nepohnete do dvou sekund od přesunutí pákového spínače aktivace pojezdu, nebude funkce pojezdu aktivní.

Zkouška omezené rychlosti pojezdu

- 69 Sešlápněte nožní spínač.
- 70 Zvedněte hlavní výložník o 5° nad vodorovnou polohu.
- 71 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu do polohy maximální rychlosti.

- ⊙ Výsledek: Maximální dosažitelná rychlost pojezdu se zvednutým hlavním výložníkem nesmí překročit 1 stopu / 30 cm za sekundu.

Poznámka: Stroj ujede 40 stop / 12 m za 40 sekund.

- 72 Spusťte hlavní výložník do složené polohy.

- 73 Vysuňte hlavní výložník o 4 stopy / 1,2 m.

- 74 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu do polohy maximální rychlosti.

- ⊙ Výsledek: Maximální dosažitelná rychlost pojezdu s vysunutým hlavním výložníkem nesmí překročit 1 stopu / 30 cm za sekundu.

Poznámka: Stroj ujede 40 stop / 12 m za 40 sekund.

- 75 Zatáhněte hlavní výložník do složené polohy.

- 76 Pomocný výložník zvedněte o 5° nad vodorovnou polohu.

Kontroly

77 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu do polohy maximální rychlosti.

- ⊙ Výsledek: Maximální dosažitelná rychlost pojezdu se zvednutým pomocným výložníkem nesmí překročit 1 stopu / 30 cm za sekundu.

Poznámka: Stroj ujede 40 stop / 12 m za 40 sekund.

78 Spustíte pomocný výložník do složené polohy.

79 Vysuňte kyvné rameno o 1 stopu / 30 cm.

80 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu do polohy maximální rychlosti.

- ⊙ Výsledek: Maximální dosažitelná rychlost pojezdu s vysunutým kyvným ramenem by neměla překročit 1 stopu / 30 cm za sekundu.

Pokud rychlost pojezdu se zvednutým nebo vysunutým hlavním nebo pomocným výložníkem nebo s vysunutým kyvným ramenem překročí 1 stopu / 30 cm za sekundu, okamžitě označte stroj visačkou a vyřadte jej z provozu.

81 Vysuňte hlavní výložník o 4 stopy / 1,2 m.

82 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu do polohy maximální rychlosti.

- ⊙ Výsledek: Maximální dosažitelná rychlost pojezdu s vysunutým kyvným ramenem a s vysunutým hlavním výložníkem by neměla překročit 6 palců / 15 cm za sekundu.

Pokud rychlost pojezdu s vysunutým kyvným ramenem a s vysunutým hlavním výložníkem překročí 6 palců / 15 cm za sekundu, okamžitě označte stroj visačkou a vyřadte jej z provozu.

83 Zatáhněte hlavní výložník a otočné rameno.

Zkouška pojezdu se zastavením při náklonu

84 Sešlápněte nožní spínač.

85 S plně zataženým výložníkem najedte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose Y (zpředu dozadu) do úhlu vyššího než 4,5°.

- ⊙ Výsledek: Stroj by měl pokračovat v pojezdu.

86 Vraťte se na rovnou plochu a zvedněte hlavní výložník přibližně o 10° nad vodorovnou polohu.

87 Najedte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose Y (zpředu dozadu) do úhlu vyššího než 4,5°.

- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.

88 Spustíte hlavní výložník do zatažené polohy nebo popojedte v opačném směru.

- ⊙ Výsledek: Zvukový signál by se měl vypnout a stroj by se měl pohybovat.

89 Vraťte se na rovnou plochu a vysuňte hlavní výložník přibližně o 4 stopy / 1,2 m.

90 Najedte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose Y (zpředu dozadu) do úhlu vyššího než 4,5°.

- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.

91 Zatáhněte hlavní výložník do zatažené polohy nebo popojedte v opačném směru.

- ⊙ Výsledek: Zvukový signál by se měl vypnout a stroj by se měl pohybovat.

Kontroly

- 92 Vraťte se na rovnou plochu a zatáhněte výložník.
- 93 S plně zataženým výložníkem najedťte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose Y (zpředu dozadu) do úhlu vyššího než 4,5°.
- ☉ Výsledek: Stroj by měl pokračovat v pojezdu.
- 94 Vraťte se na rovnou plochu a zvedněte pomocný výložník přibližně o 5° nad vodorovnou polohu.
- 95 Najedťte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose Y (zpředu dozadu) do úhlu vyššího než 4,5°.
- ☉ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.
- 96 Spusťte pomocný výložník do zatažené polohy nebo popojedťte v opačném směru.
- ☉ Výsledek: Zvukový signál by se měl vypnout a stroj by se měl pohybovat.
- 97 Vraťte se na rovnou plochu a vysuňte kyvné rameno přibližně o 12 palců / 30 cm.
- 98 Najedťte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose Y (zpředu dozadu) do úhlu vyššího než 4,5°.
- ☉ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.
- 99 Zatáhněte otočné rameno do zatažené polohy nebo popojedťte v opačném směru.
- ☉ Výsledek: Zvukový signál by se měl vypnout a stroj by se měl pohybovat.
- 100 Vraťte se na rovnou plochu a zatáhněte otočné rameno.
- 101 S plně zataženým výložníkem najedťte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose X (zleva doprava) do úhlu vyššího než 4,5°.
- ☉ Výsledek: Stroj by měl pokračovat v pojezdu.
- 102 Vraťte se na rovnou plochu a zvedněte hlavní výložník přibližně o 10° nad vodorovnou polohu.
- 103 Najedťte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose X (zleva doprava) do úhlu vyššího než 4,5°.
- ☉ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.
- 104 Spusťte hlavní výložník do zatažené polohy nebo popojedťte v opačném směru.
- ☉ Výsledek: Zvukový signál by se měl vypnout a stroj by se měl pohybovat.
- 105 Vraťte se na rovnou plochu a vysuňte hlavní výložník přibližně o 4 stopy / 1,2 m.

Kontroly

- 106 Najedte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose X (zleva doprava) do úhlu vyššího než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.
- 107 Zatáhněte hlavní výložník do zatažené polohy nebo popojedte v opačném směru.
- ⊙ Výsledek: Zvukový signál by se měl vypnout a stroj by se měl pohybovat.
- 108 Vraťte se na rovnou plochu a zatáhněte výložník.
- 109 S plně zataženým výložníkem najedte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose X (zleva doprava) do úhlu vyššího než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by měl pokračovat v pojezdu.
- 110 Vraťte se na rovnou plochu a zvedněte pomocný výložník přibližně o 5° nad vodorovnou polohu.
- 111 Najedte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose X (zleva doprava) do úhlu vyššího než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.
- 112 Spusťte pomocný výložník do zatažené polohy nebo popojedte v opačném směru.
- ⊙ Výsledek: Zvukový signál by se měl vypnout a stroj by se měl pohybovat.
- 113 Vraťte se na rovnou plochu a vysuňte kyvné rameno přibližně o 12 palců / 30 cm.
- 114 Najedte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane v ose X (zleva doprava) do úhlu vyššího než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.
- 115 Zatáhněte otočné rameno do zatažené polohy nebo popojedte v opačném směru.
- ⊙ Výsledek: Zvukový signál by se měl vypnout a stroj by se měl pohybovat.
- 116 Vraťte se na rovnou plochu a zatáhněte otočné rameno.

Kontroly

Zkouška záložního napájení

117 Vypněte motor.

118 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.

119 Sešlápněte nožní spínač.

120 Stiskněte a podržte vypínač záložního napájení a zároveň postupně aktivujte pákový spínač nebo ovládací páku jednotlivých funkcí stroje.

Poznámka: Neplývejte elektrickou energií akumulátoru – neprovádějte úplný cyklus jednotlivých funkcí.

- ⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a řízení by měly fungovat. Funkce pojezdu by měly být při pomocném napájení deaktivovány.

121 Spust'te motor.

Proveďte zkoušku kontaktního alarmu. (je-li ve výbavě)

122 Neaktivujte nožní spínač a stiskněte kabel kontaktního alarmu, aby došlo k uvolnění ovladače ze spínací zásuvky.

- ⊙ Výsledek: Světla kontaktního alarmu nebudou blikat a strojní siréna nebude znít.

123 Aktivujte nožní spínač sešlápnutím směrem dolů.

- ⊙ Výsledek: Světla kontaktního alarmu budou blikat a strojní siréna bude znít.

124 Zasuňte ovladač do spínací zásuvky.

- ⊙ Výsledek: Světla a siréna se vypnou.

125 Aktivujte nožní spínač sešlápnutím směrem dolů a stiskněte kabel kontaktního alarmu tak, aby se ovladač uvolnil ze spínací zásuvky.

- ⊙ Výsledek: Světla kontaktního alarmu budou blikat a strojní siréna bude znít.

126 Vyzkoušejte všechny funkce stroje.

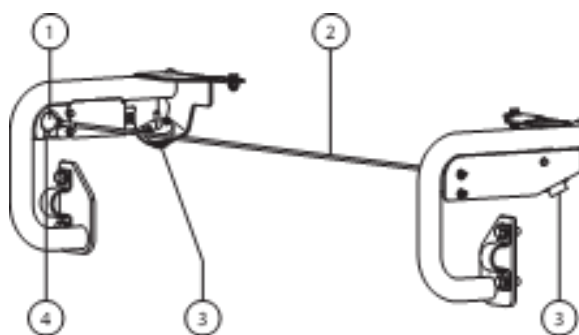
- ⊙ Výsledek: Žádnou z funkcí stroje by nemělo být možné aktivovat.

127 Zasuňte ovladač do spínací zásuvky.

- ⊙ Výsledek: Světla a siréna se vypnou.

128 Vyzkoušejte všechny funkce stroje.

- ⊙ Výsledek: Všechny funkce stroje by měly fungovat.



- 1 ovladač
- 2 kabel kontaktního alarmu
- 3 světelný poplach
- 4 spínací zásuvka

Kontroly

Test letecké ochranné sady (je-li ve výbavě)

Poznámka: K této kontrole mohou být potřeba dvě osoby.

129 Přesuňte žlutý nárazník na spodní straně plošiny
o 4 palce / 10 cm v libovolném směru.

130 Aktivujte jednotlivé ovládací páčky, pákové
spínače a kolébkové přepínače všech funkcí.

⦿ Výsledek: Všechny funkce výložníku a řízení
musí být deaktivovány.

131 Přesuňte a podržte přepínač potlačení funkcí.

132 Aktivujte jednotlivé ovládací páčky, pákové
spínače a kolébkové přepínače všech funkcí.

⦿ Výsledek: Všechny funkce výložníku a řízení by
měly fungovat.

Kontroly



Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- ☒ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.
 - 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
 - 2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
 - 3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.
 - 4 **Zkontrolujte pracoviště.**
Než přejdete k další kapitole, seznamte se s postupy kontroly pracoviště a ujistěte se, že jim rozumíte.
 - 5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

Základy kontroly pracoviště

Kontrola pracoviště napomáhá pracovníkovi obsluhy posoudit, zda je pracoviště vhodné pro bezpečný provoz stroje. Tuto kontrolu musí pracovník obsluhy provést ještě před přemístěním stroje na pracoviště.

Pracovník obsluhy je povinen rozpoznat všechna nebezpečí na pracovišti, zapamatovat si je a během jízdy, přípravy a provozu stroje si na ně dávat pozor a vyhýbat se jim.

Kontrolní seznam ke kontrole pracoviště

Vyhýbejte se následujícím nebezpečným situacím:

- ☐ srázy nebo výkopy,
- ☐ hrboly, překážky nebo stavební odpad na zemi,
- ☐ svahy,
- ☐ nestabilní nebo kluzké povrchy,
- ☐ nadzemní překážky a vedení vysokého napětí,
- ☐ nebezpečná místa,
- ☐ nedostatečně pevný povrch z hlediska únosnosti veškerých zatížení vyvolaných strojem,
- ☐ vítr a náročné povětrnostní podmínky,
- ☐ přítomnost nepovolaných osob,
- ☐ další potenciálně nebezpečné situace.

Kontroly

Kontrola štítků se symboly

Pomocí obrázků na následující straně ověřte, zda jsou všechny štítky čitelné a na svém místě.

Níže je uveden číselný seznam s množstvími a popisy.

Č. dílu	Popis štítku	Množství
27204	Šipka – Modrá	2
27205	Šipka – Žlutá	2
27206	Trojúhelník – Modrý	3
27207	Trojúhelník – Žlutý	3
28159	Štítek – Nafta*	1
28174	Štítek – Napájení plošiny, 230 V*	2
28235	Štítek – Napájení plošiny, 115 V*	2
44981	Štítek – Vzduchové vedení k plošině (volitelná možnost)*	2
52475	Štítek – Převrácení upevňovací bod	6
65278	Pozor – Nevstupovat	6
72086	Štítek – Zvedací bod	4
82247	Štítek – 107 dB	1
82472	Štítek – Nebezpečí sevření	2
82481	Štítek – Bezpečnostní pokyny pro manipulaci s akumulátory a nabíječkou	2
82487	Štítek – Přečtěte si příručku	2
82487	Štítek – Přečtěte si příručku (držák plechů)	1
82487	Štítek – Přečtěte si příručku (trubkový držák)	1
97757	Štítek – Hladina hydraulického oleje	1
97815	Štítek – Spusťte střední zábradelní příčku	1
114248	Štítek – Nebezpečí převrácení, výstražná signalizace náklonu	1
114249	Štítek – Nebezpečí převrácení, pneumatiky	4
114251	Štítek – Nebezpečí výbuchu	1
114252	Štítek – Nebezpečí převrácení, koncové vypínače	4
133067	Štítek – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	3
133163	Štítek – potlačení funkcí (letecká ochranná sada)*	1

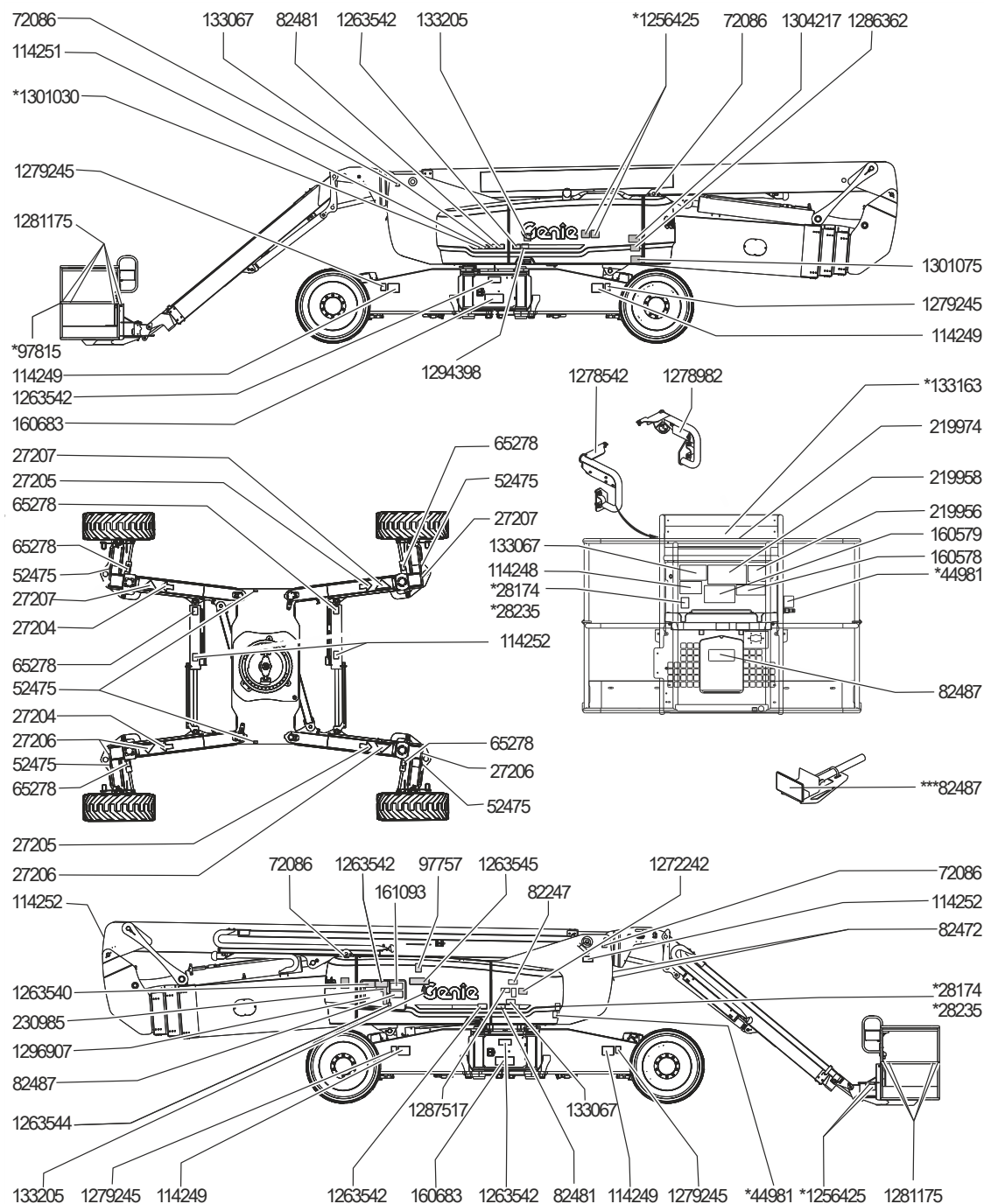
Č. dílu	Popis štítku	Množství
133205	Štítek – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / popálení	2
160578	Štítek – Maximální nosnost, rychlost větru a ruční síla	1
160579	Štítek – Maximální sklon svahu	1
160683	Štítek – Převrácení schéma	2
161093	Štítek – Pokyny k nouzovému spouštění	1
219956	Štítek – Přetížení plošiny	1
219958	Štítek – Nebezpečí převrácení, nebezpečí sevření	1
219974	Panel pro ovládání z plošiny	1
230985	Panel pro ovládání ze země	1
1256425	Štítek – Nebezpečí, riziko úrazu elektrickým proudem	4
1263540	Štítek – Nebezpečí převrácení	1
1263542	Štítek – Přístup do motorového prostoru	5
1263544	Spínač přemostění ovládaný klíčem	1
1263545	Pokyny – Spínač přemostění ovládaný klíčem	1
1272242	Štítek – Registrace / převod vlastnictví stroje	1
1278542	Štítek – Váha kontaktního alarmu	1
1278982	Štítek – Spínací zásuvka ovladače	1
1279245	Štítek – Zatížení kol	4
1281175	Štítek – Místo ukotvení bezpečnostního lana, zajištění proti pádu	8
1286362	Štítek – Nebezpečí sevření, obsluha	1
1287517	Štítek – Doba přechodu, motor Deutz	1
1294398	Štítek – Vyhovující normě ANSI/CSA	1
1296907	Varování – štítek, porucha DPF a EAT*	1
1301030	Štítek – nafta, stupeň V*	1
1301075	Štítek – vystředit hadici s čistým vzduchem (stupeň V)*	1
1304217	Štítek – Nebezpečí výbuchu (Stupeň V)	1

■ Stínování znamená, že štítek není viditelný, tzn. že se nachází pod krytem.

* Tyto štítky jsou specifické pro model, volitelnou možnost nebo konfiguraci.

*** Tyto štítky jsou připevněny na obou stranách podvozku a jsou specifické pro daný model, volitelnou možnost či konfiguraci.

Kontroly



Pokyny k obsluze



Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- ☒ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.
 - 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
 - 2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
 - 3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.
 - 4 Zkontrolujte pracoviště.
 - 5 **Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.**

Základy

Kapitola Pokyny k obsluze obsahuje pokyny pro obsluhu jednotlivých funkcí stroje. Pracovník obsluhy je povinen dodržovat veškerá pravidla bezpečnosti práce a pokyny uvedené v návodu k obsluze.

Používání stroje k jiným účelům, než je zvedání osob a potřebného nářadí a materiálů za účelem práce nad zemí, je nebezpečné a riskantní.

Tento stroj smí obsluhovat výhradně osoby k tomu vyškolené a oprávněné. Pokud se očekává, že stroj bude během jediné pracovní směny používat několik osob, všechny osoby musí být kvalifikovanými pracovníky obsluhy a od všech se očekává, že budou dodržovat veškerá pravidla bezpečnosti práce a pokyny uvedené v návodu k obsluze. To znamená, že před použitím stroje musí každý nový pracovník obsluhy provést kontrolu před zahájením provozu, funkční zkoušky a kontrolu pracoviště.

Pokyny k obsluze

Spouštění motoru

- 1 Na panelu pro ovládání ze země otočte spínač s klíčkem do požadované polohy.
- 2 Vytáhněte červená tlačítka nouzového zastavení na panelech pro ovládání ze země a z plošiny do zapnuté polohy.

Modely s motory Deutz

- 1 Modely s naftovým motorem s tlačítkem žhavicích svíček: Stiskněte tlačítko žhavicích svíček.

Modely s naftovým motorem s automatickými žhavicími svíčkami: Oranžová kontrolka se rozsvítí, když jsou žhavicí svíčky aktivní.

- 2 Přesuňte pákový spínač spouštění motoru na kteroukoliv stranu. Pákový spínač spouštění motoru lze přesunout vždy, když jsou aktivovány žhavicí svíčky. Pokud se motor nespustí nebo zhasne, funkce prodlevy opakovaného spouštění deaktivuje spínač spouštěče na dobu 3 sekund.



Modely s motory Perkins

- 1 Přesuňte přepínač žhavicích svíček na kteroukoliv stranu a podržte jej.
- 2 Přesuňte pákový spínač spouštění motoru na kteroukoliv stranu. Pokud se motor nespustí nebo zhasne, funkce prodlevy opakovaného spouštění deaktivuje spínač spouštěče na dobu 3 sekund.

Pokud se motor nerozběhne do 15 sekund po aktivaci spouštěče, zjistěte příčinu a opravte případnou funkční poruchu. Před opětovným pokusem o spuštění počkejte 60 sekund.

V chladných provozních podmínkách (20 °F / -6 °C a méně) zahřívejte motor po dobu 5 minut před zahájením provozu, abyste předešli poškození hydraulického systému.

V mimořádně chladných provozních podmínkách (0 °F / -18 °C a méně) by měly být stroje vybaveny volitelnými sadami pro studené starty. Pokoušíte-li se o spuštění motoru při teplotách pod 0 °F / -18 °C, bude možná nutné použít pomocnou baterii.

Pokud je stroj odstaven na delší dobu v prostředí s nízkou teplotou (pod 32 °F / 0 °C) se zvednutým a vysunutým pomocným výložníkem, nemusí se motor spustit kvůli závadě systému.



Závadu odstraníte tak, že přesunete a podržíte spínač pomocného napájení a aktivujete funkci zvedání pomocného výložníku, dokud se pomocný výložník nezačne vysouvat.

Pokyny k obsluze

Nouzové zastavení

Chcete-li okamžitě zastavit všechny funkce stroje, zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení na panelu pro ovládání ze země nebo z plošiny do vypnuté polohy.

Zajistěte opravu všech funkcí, které jsou aktivní i po stlačení červeného tlačítka nouzového zastavení.

Ovládání ze země má vyšší prioritu než červené tlačítko nouzového zastavení na plošině.

Záložní napájení

Záložní napájení se používá, pokud selže primární zdroj napájení (motor).

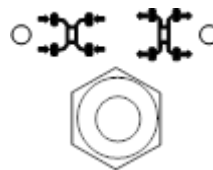
- 1 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země nebo z plošiny.
- 2 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.
- 3 Pokud obsluhujete ovládání z plošiny, sešlápněte nožní spínač.
- 4 Stiskněte a podržte vypínač záložního napájení a zároveň aktivujte požadovanou funkci.



Funkce pojezdu nebude s pomocným napájením fungovat.

Vysunutí a zatažení náprav

- 1 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny.
- 2 Na panelu pro ovládání z plošiny sešlápněte nožní spínač, přesuňte ovládací páku pojezdu v kterémkoliv směru a v příslušném směru přesuňte také spínač nápravy.



Kontrolka bude po dobu pohybu náprav blikat a po jejich úplném vysunutí nebo zatažení zůstane rozsvícena.

Nápravy lze zatáhnout pouze v případě, že je hlavní i pomocný výložník zcela spuštěn a zatažen a že se plošina nachází mezi koly na kruhovém konci.

Pokyny k obsluze

Obsluha ze země

- 1 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země.
- 2 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.
- 3 Spustěte motor.

Nastavení polohy plošiny

- 1 Podržte tlačítko aktivace funkce / volby otáček.
- 2 Stiskněte příslušné tlačítko funkce podle označení na ovládacím panelu.



Ze země nelze ovládat funkce pojezdu a řízení.

Obsluha z plošiny

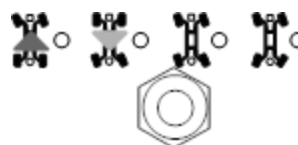
- 1 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny.
- 2 Vytáhněte červená tlačítka nouzového zastavení na panelech pro ovládání ze země a z plošiny do zapnuté polohy.
- 3 Spustěte motor. Při spouštění motoru nesešlapujte nožní spínač.

Nastavení polohy plošiny

- 1 Sešlápněte nožní spínač.
- 2 Pomalu přesuňte příslušnou ovládací páku, kolébkový přepínač nebo pákový spínač podle označení na ovládacím panelu.

Řízení

- 1 Sešlápněte nožní spínač.
- 2 Přesunutím spínače režimu řízení vyberte režim řízení. Rozsvítí se kontrolka vedle aktuálního režimu řízení.



- 3 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrým nebo žlutým trojúhelníkem NEBO stiskněte kolébkový přepínač nacházející se v horní části ovládací páky pojezdu.



Směr natáčení kol určujte podle barevně označených směrových trojúhelníků na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.

Pojezd

- 1 Sešlápněte nožní spínač.
- 2 Zvýšení rychlosti: Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrými nebo žlutými šipkami.

Snížení rychlosti: Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu směrem do střední polohy.

Zastavení: Vraťte ovládací páku pojezdu do střední polohy nebo uvolněte nožní spínač.



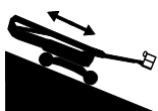
Směr jízdy stroje určujte podle barevně označených směrových šipek na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.

Když je zvednut nebo vysunut výložník, je rychlost pojezdu stroje omezena.

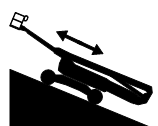
Pokyny k obsluze

▲ Jízda ve svahu

Určete maximální sklon pro jízdu do svahu, ze svahu nebo po vrstevnici pro daný typ stroje a zjistěte sklon svahu.



Maximální sklon svahu, plošinou dolů po svahu (stoupavost):
45 % (24°)



Maximální sklon svahu, plošinou nahoru po svahu:
30 % (17°)



Maximální boční náklon:
25 % (14°)

Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu. Termín „stoupavost“ platí pouze pro uspořádání s protizávažím nahoře (směrem k vrcholu svahu).

Ujistěte se, zda je výložník pod vodorovnou polohou a zda je plošina mezi koly.

Přesuňte volič rychlosti pojezdu do polohy označené symbolem stroje na svahu.

Stanovení sklonu svahu:

Sklon svahu můžete změřit digitálním svahoměrem NEBO následujícím postupem.

Budete potřebovat:

- tesařskou vodováhu,
- rovnou dřevěnou desku dlouhou alespoň 3 stopy / 1 m,
- měřicí pásmo.

Prkno položte na svah.

Ke spodnímu okraji prkna přiložte vodováhu. Zvedejte prkno, dokud nebude ve vodorovné poloze.

Držte prkno ve vodorovné poloze a změřte vertikální vzdálenost mezi spodním okrajem prkna a zemí.

Vydělte naměřenou vzdálenost (převýšení) délkou prkna (základnou pravoúhlého trojúhelníku) a výsledek vynásobte číslem 100.

Příklad:



Délka prkna = 144 palců (3,6 m)

Základna = 144 palců (3,6 m)

Převýšení = 12 palců (0,3 m)

$12 \text{ palců} \div 144 \text{ palců} = 0,083 \times 100 = 8,3 \text{ \% sklon}$
 $0,3 \text{ m} \div 3,6 \text{ m} = 0,083 \times 100 = 8,3 \text{ \% sklon}$

Pokud sklon překračuje maximální hodnotu pro jízdu do svahu nebo hodnotu náklonu, musí stroj překonat svah s použitím navijáku nebo přepravního vozidla. Viz kapitola Pokyny k přepravě a zvedání.

Pokyny k obsluze

Nastavení aktvace snímače náklonu

Úhel podvozku (v podélném směru)	Úhel podvozku (v příčném směru)	Maximální hmotnost	Maximální dosah
4,5°	4,5°	126 stop 38,4 m	71 stop 21,6 m
4,5°	4,5°	135 stop 41,1 m	70 stop 21,3 m

Když svítí kontrolka stroje na svahu a zazní signalizace náklonu, jsou ovlivněny následující funkce: funkce pojezdu jsou deaktivovány.



Pokud chcete funkci pojezdu obnovit, postupujte podle pokynů pro snížení výložníku.

Když je stroj zatažený na svahu a zazní signalizace náklonu, jsou ovlivněny následující funkce: funkce zvedání jsou deaktivovány.



Funkce zvedání se obnoví, jakmile stroj vrátíte na rovnou plochu.

Aktivace pojezdu

Rozsvícení této kontrolky signalizuje přemístění hlavního výložníku za jedno z kol na kruhovém konci a vypnutí funkce pojezdu.



Chcete-li pojíždět, přesuňte spínač aktivace pojezdu a pomalu vychylte ovládací páku pojezdu/řízení mimo střední polohu.

Pokud ovládací páku pojezdu/řízení neposunete během dvou sekund od přesunutí spínače aktivace pohonu, nebude funkce pojezdu fungovat. Uvolněte spínač aktivace pojezdu a znovu jej přesuňte.

Mějte na paměti, že stroj může pojíždět opačným směrem vzhledem k pohybu ovládacích prvků pojezdu a řízení.

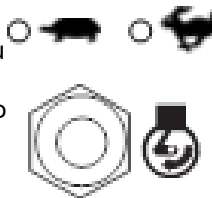
Směr jízdy stroje určujte podle barevně označených směrových šipek na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.

Když svítí kontrolka aktivace pohonu, nelze nápravu zasunout.

Pokyny k obsluze

Volba volnoběžných otáček motoru (ot./min)

Stisknutím spínače volby volnoběhu zvolte otáčky volnoběhu motoru (ot./min). Rozsvítí se kontrolka vedle aktuálně zvoleného nastavení.



- Symbol želvy: nízké volnoběžné otáčky
- Symbol zajíce: vysoké volnoběžné otáčky

Kontrolka motoru



Kontrolka svítí a motor se zastavil: Označte stroj visáčkou a vyřadte jej z provozu.

Kontrolka svítí a motor je stále spuštěn: Do 24 hodin kontaktujte personál servisu.

Kontrolky provozní obalové plochy

Rozsvícení kontrolky provozní obalové plochy upozorňuje obsluhu na to, že byla zablokována funkce nebo je požadován zásah obsluhy.

Bliká indikátor spuštění / zatažení pomocného výložníku: Spouštějte / zatahujte pomocný výložník, dokud kontrolka nezasne.



Bliká kontrolka spuštění hlavního výložníku: Spouštějte hlavní výložník, dokud kontrolka nezasne.

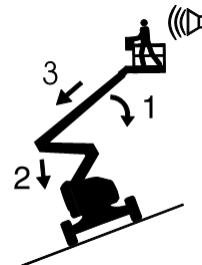


Bliká kontrolka náklonu stroje: Společně s blikáním této kontrolky bude znít zvuková signalizace náklonu.



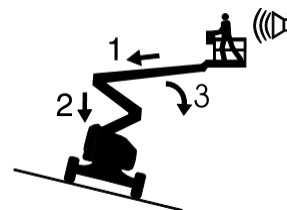
Postup při zvukové signalizaci náklonu s plošinou nahoru po svahu:

- 1 Spusťte hlavní výložník.
- 2 Zatáhněte / spusťte pomocný výložník.
- 3 Zatáhněte hlavní výložník.
- 4 Přesuňte stroj na pevný a rovný povrch.



Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou dolů ze svahu:

- 1 Zatáhněte hlavní výložník.
- 2 Zatáhněte / spusťte pomocný výložník.
- 3 Spusťte hlavní výložník.
- 4 Přesuňte stroj na pevný a rovný povrch.



Bliká kontrolka náklonu plošiny: Společně s blikáním této kontrolky bude znít zvuková signalizace náklonu. Pákový spínač vyrovnání plošiny do vodorovné polohy bude fungovat pouze ve směru, který umožňuje vyrovnání plošiny. Vyrovnajte plošinu tak, aby kontrolka zhasla.



Pokyny k obsluze

Regenerace za nečinnosti

Zobrazí-li se na LCD obrazovce zpráva „Regen Required“ (Je nutná regenerace.) a kontrolka regenerace bliká, DPF (filtr pevných částic) vyžaduje regeneraci za nečinnosti.

- ▲ Při regeneraci DPF za nečinnosti jsou všechny funkce výložníku vypnuté.
- ▲ Nepřibližujte se k výfuku motoru ani k tlumiči.
- ▲ Neponechávejte stroj bez dozoru.
- ▲ Regeneraci DPF za nečinnosti nelze aktivovat, pokud nebyla vyžádána motorem nebo pokud došlo k závadám motoru.
- ▲ Bude-li požadavek regenerace za nečinnosti ignorován, ve filtru DPF se může nahromadit extrémní množství sazí. Filtr se trvale poškodí a bude nutná jeho výměna kvalifikovaným servisním technikem.
- ▲ V nouzových situacích je možné regeneraci DPF za nečinnosti přerušit dvěma způsoby:
 - vypnutím motoru pomocí klíčového spínače;
 - stisknutím zastavovacího tlačítka ESTOP.
 Pokud k tomu dojde, regeneraci za nečinnosti může být třeba restartovat.

- ▲ Regenerace DPF za nečinnosti nemůže být zahájena, dokud motor nepoběží aspoň dvě minuty a dokud teplota chladicí kapaliny nedosáhne 35 °C.

Chcete-li regeneraci spustit, postupujte následovně.

- 1 Zavřete boční kryt motoru.
- 2 Vyberte bezpečné místo na zaparkování – pevnou a rovnou plochu bez překážek a mimo dopravní ruch, na které nelze přijít do styku s hořlavým materiálem ani výbušnými plyny.
- 3 Současně stiskněte 2 ovládací tlačítka na LCD obrazovce.  
- 4 Na LCD obrazovce opakovaně stiskněte ovládací tlačítko, dokud se nezobrazí zpráva DEUTZ 2.2 STANDSTILL REGEN (REGENERACE MOTORU DEUTZ 2,2 L ZA NEČINNOSTI). 
- 5 Stiskněte zobrazené ovládací tlačítko pro volbu možnosti YES (ANO). 
- 6 Na LCD obrazovce se zobrazí zpráva WARNING HIGH EXHAUST TEMP, PRESS ENTER (POZOR, VYSOKÁ TEPLOTA VÝFUKOVÝCH PLYNŮ. STISKNĚTE ENTER).
- 7 Na LCD obrazovce stiskněte zobrazené ovládací tlačítko. 

Pokyny k obsluze

- 8 Na LCD obrazovce se zobrazí zpráva NOTICE: ALL FUNCTIONS WILL BE LOCKED. REGEN WILL TAKE APPROX. 1 HOUR. PRESS ENTER (UPOZORNĚNÍ: VŠECHNY FUNKCE BUDOU ZABLOKOVÁNY. REGENERACE ZABERE PŘÍBLIŽNĚ HODINU. STISKNĚTE ENTER).
- 9 Na LCD obrazovce stiskněte zobrazené ovládací tlačítko. 
- 10 Pokud motor ještě není spuštěn, na LCD obrazovce se zobrazí zpráva START THE ENGINE THEN PRESS ENTER (SPUŠŤTE MOTOR A STISKNĚTE ENTER).
- 11 Pokud motor už neběží, spusťte jej a pak na LCD obrazovce stiskněte zobrazené ovládací tlačítko. 
- 12 Na LCD obrazovce se zobrazí zpráva REGEN REQUESTED (JE VYŽADOVÁNA REGENERACE). Systém v případě nutnosti zahřeje motor a bude pokračovat v regeneraci.
- 13 Po úspěšném zahájení regenerace se na LCD obrazovce zobrazí zpráva REGEN TIME REMAINING (ZBÝVAJÍCÍ DOBA REGENERACE).
- 14 Po dokončení regenerace se na LCD obrazovce zobrazí zpráva REGEN SUCCESSFUL (REGENERACE BYLA ÚSPĚŠNÁ).
- 15 Pokud bude regeneraci něco bránit v dokončení, na LCD obrazovce se zobrazí zpráva REGEN CANCELLED (REGENERACE BYLA ZRUŠENA). Obraťte se na pracovníka servisu společnosti Genie.

Pokyny k obsluze

Naklonění plošiny (kód P22)

V situaci, kdy je třeba vyrovnat plošinu ve chvíli, kdy se na displeji panelu pro ovládání ze země zobrazuje, že je plošina nakloněna (P22), a ovladače vyrovnání plošiny nefungují, použijte spínač přemostění ovládaný klíčem.

Postup:

- 1 Otočte hlavní spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země. Vytáhněte klíč z hlavního spínače a vložte jej do spínače přemostění / obnovení běžné činnosti.
- 2 Otočte klíč ve spínači přemostění / obnovení běžné činnosti do polohy přemostění.
- 3 Pomocí záložního napájení a tlačítka k vyrovnání plošiny vyrovnejte plošinu.
- 4 Otočte klíč ve spínači přemostění / obnovení běžné činnosti do polohy spuštění.
- 5 Vytáhněte klíč ze spínače přemostění / obnovení běžné činnosti a vložte jej do hlavního spínače.
- 6 Stiskněte červené tlačítko nouzového zastavení a poté jej vytáhněte.
- 7 Pokud se kód P22 stále zobrazuje, označte stroj visáčkou a vyřaďte jej z provozu, dokud závadu neprověří kvalifikovaný servisní technik.



Naklonění plošiny (Závada naklonění > 15 stupňů oproti vodorovné poloze)

Pokud displej ovládání ze země zobrazuje závadu PLATFORM LEVEL > 15 DEGREES FAULT (Závada naklonění > 15 stupňů oproti vodorovné poloze) a ovladače vyrovnání plošiny nefungují, vyžaduje stroj opravu školeným a oprávněným personálem nebo kvalifikovaným servisním technikem.

Kontrolka přetížení plošiny



Tato kontrolka bliká, je-li plošina přetížená. Současně budou deaktivovány všechny funkce.

Snižujte zatížení plošiny, dokud kontrolka nezhasne.

Obnovení po přetížení

Pokud se na LCD obrazovce na panelu pro ovládání ze země zobrazí zpráva OVERLOAD RECOVERY (OBNOVENÍ PO PŘETÍŽENÍ), došlo k aktivaci systému pomocného spouštění z důvodu přetížení plošiny. Pokyny k odstranění této zprávy naleznete v příslušné servisní příručce Genie.

Generátor (je-li ve výbavě)

Generátor lze používat po přesunutí spínače generátoru. Rozsvítí se kontrolka a motor zůstane spuštěn.

Připojte elektrický nástroj do zásuvky s přerušovačem obvodu (GFCI) na plošině.

Generátor vypnete přesunutím spínače generátoru. Kontrolka zhasne.

Pokyny k obsluze

LCD obrazovka (je-li ve výbavě)

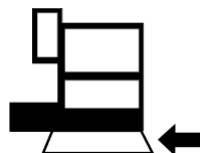
Na LCD obrazovce se zobrazuje počítadlo provozních hodin, napětí, tlak oleje a teplota chladicí kapaliny. Na obrazovce se rovněž zobrazují kódy závad a další servisní informace.

Motor Perkins

Stroje vybavené naftovými motory Perkins 854F-34T mají regenerační režim, který se spouští automaticky podle potřeby.

Když regenerační režim probíhá, zobrazují se na LCD obrazovce údaje REGEN FORCED (Vynucená regenerace) a WARNING HIGH EXHAUST SYSTEM TEMP (Varování – vysoká teplota výfukového systému). Není nutný žádný servisní zákrok.

Letecká ochranná sada (je-li ve výbavě)



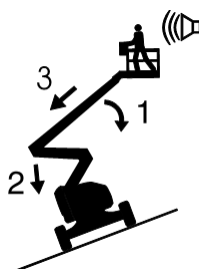
Přijde-li nárazník plošiny do styku s jakýmkoli předmětem, stroj se vypne a žádná z jeho funkcí nebude v činnosti.

- 1 Spusťte motor.
- 2 Sešlápněte nožní spínač.
- 3 Přepněte a podržte přepínač potlačení funkcí letecké ochrany.
- 4 Přesuňte příslušnou páku nebo pákový spínač funkce a vzdalte stroj od součástí letadla.

Kontrolka náklonu stroje

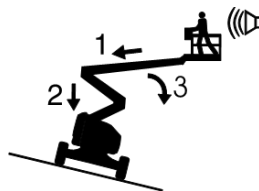


Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu, když je plošina zvednutá, rozsvítí se kontrolka náklonu stroje a funkce pojezdu nebude fungovat v jednom nebo obou směrech. Identifikujte stav výložníku na svahu tak, jak je uvedeno níže. Před přemístěním na pevný rovný povrch proveďte kroky potřebné ke spuštění výložníku. Při spouštění plošiny výložníkem neotáčejte.



Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou nahoru po svahu:

- 1 Spusťte hlavní výložník.
- 2 Spusťte pomocný výložník.
- 3 Zatáhněte hlavní výložník.



Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou dolů ze svahu:

- 1 Zatáhněte hlavní výložník.
- 2 Spusťte pomocný výložník.
- 3 Spusťte hlavní výložník.

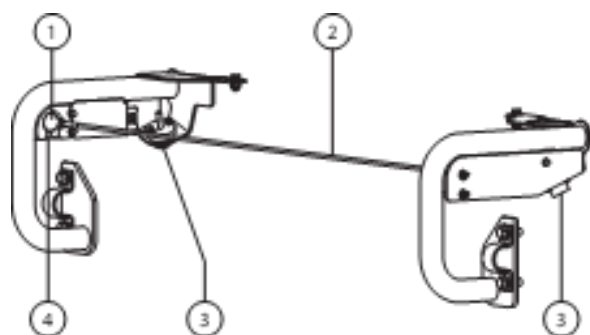
Pokyny k obsluze

Kontaktní alarm (je-li k dispozici)

Kontaktní alarm je navržen tak, aby signalizoval pozemnímu personálu, když uživatel naváže spojení s ovládacím panelem na plošině. Pohyb výložníku se přeruší, zazní alarm a začnou blikat kontrolní světla.

Při rozpojení kabelu kontaktního alarmu dojde na plošině k deaktivaci funkcí zvedání a pojezdu. Aktivuje se zvuková a optická varovná signalizace, která upozorní ostatní, že může být nutná jejich pomoc. Tato upozornění budou aktivní, dokud nedojde k resetování systému.

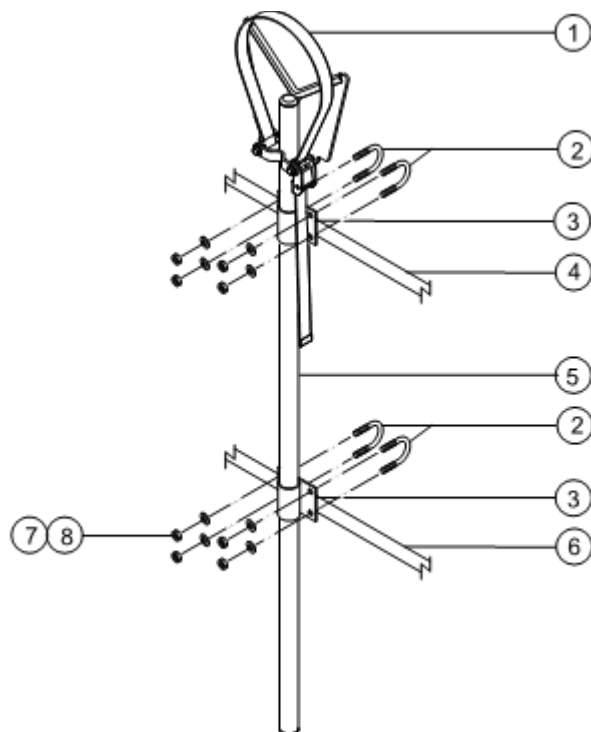
- 1 Kabel kontaktního alarmu je rozpojený; ovladač se uvolní ze spínací zásuvky.
- 2 Chcete-li vypnout blikající světla a zvukový alarm, zasuňte ovladač do spínací zásuvky.



- 1 ovladač
- 2 kabel kontaktního alarmu
- 3 světelný poplach
- 4 spínací zásuvka

Pokyny související s držákem trubek

Sestava držáků trubek se skládá ze dvou držáků trubek umístěných na obou stranách plošiny a připevněných k zábradlí třmenovými šrouby.



- 1 popruh
- 2 třmenové šrouby
- 3 objímka držáku trubek
- 4 horní příčka zábradlí plošiny
- 5 sloupek držáku trubek
- 6 střední příčka zábradlí plošiny
- 7 ploché podložky
- 8 samojistící matice

Pokyny k obsluze

Dodržujte následující pokyny:

- ☑ Držáky trubek musí být nainstalovány na vnitřní straně plošiny.
- ☑ Držáky trubek nesmí překážet v přístupu k ovládacím prvkům na plošině a ve vstupu na plošinu.
- ☑ Spodní část sloupku držáku trubek se musí opírat o podlahu plošiny.
- ☑ Plošina musí být před instalací držáku trubek ve vodorovné poloze.

Instalace trubkového držáku

- 1 Nainstalujte držáky trubek na obě strany plošiny. Prohlédněte si ilustraci vlevo. Ujistěte se, že se spodní část sloupku držáku trubek opírá o podlahu plošiny.
- 2 Z vnější strany zábradlí plošiny protáhněte oběma objímkami držáků trubek dvojici třmenových šroubů.
- 3 Třmenové šrouby zajistěte dvěma maticemi s podložkami.

Obsluha držáku trubek

- 1 Ujistěte se, že byly řádně dodrženy pokyny pro konstrukci a instalaci držáků trubek a že byly držáky trubek bezpečně připevněny k zábradlí plošiny.
 - 2 Umístěte náklad tak, aby byl uložen na obou držácích trubek. Břemeno musí být rovnoběžné s delší stranou plošiny.
 - 3 Břemeno v držácích trubek vystředte.
 - 4 Připevněte břemeno k oběma trubkovým držákům. Přetáhněte přes břemeno nylonový popruh. Stiskněte sponu a popruh jí provlékněte. Utáhněte popruh.
 - 5 Lehce na náklad zatlačte, zatáhněte za něj a ujistěte se, že jsou držáky trubek a břemeno zajištěny.
 - 6 Náklad musí být při pohybu stroje neustále zajištěn.
- ⚠ Nebezpečí převrácení. Hmotnost sestavy držáků trubek a břemene v nich uloženého snižuje jmenovitou nosnost plošiny stroje a musí být započítána do celkového zatížení plošiny.
- ⚠ Nebezpečí převrácení. Hmotnost sestavy držáků trubek a břemene v nich uloženého může omezit maximální počet osob na plošině.

Maximální nosnost držáků trubek

Všechny modely	200 lb 90,7 kg
Hmotnost sestavy držáků trubek	21 lb 9,5 kg

Pokyny k obsluze

Sestava držáku plechů

- 1 Podle potřeby umístěte na přední stranu obou držáků plechů výstražné štítky.
- 2 Do patky držáku plechů vložte pryžový nárazník 1. Viz obrázek.
- 3 Zajistěte nárazník dvěma pojistnými maticemi s vysokým profilem a dvěma podložkami.

Instalace držáku plechů

- 1 Zasuňte díl s háky do štěrbin v patce držáku plechů.
- 2 Zahákněte držák plechů kolem spodní trubky plošiny v požadovaném směru.
- 3 Do patky držáku plechů a dílu s háky zasuňte pryžový nárazník 2. Viz obrázek.
- 4 Zajistěte jej dvěma pojistnými maticemi s nízkým profilem.
- 5 Pokud je držák plechů namontován na nosné trubice podlahy plošiny, prostrčte třmenový šroub podlahou, kolem trubky a do patky držáku plechů.
- 6 Na třmenový šroub našroubujte dvě matice s podložkami. Přejděte ke kroku 9.
- 7 Pokud držák plechů není namontován na nosné trubice podlahy plošiny, použijte dodanou hliníkovou trubku.
- 8 Umístěte rouru mezi držák plechů a podlahu plošiny. Prostrčte třmenový šroub podlahou, kolem trubky a do patky držáku plechů.
- 9 Opakujte postup s druhou sadou součástí.

Montáž pružného obložení

- 1 Nasadte 2 díly obložení na příčky zábradlí plošiny. Umístěte obložení tak, aby bránilo dotyku plechů a příček zábradlí plošiny.

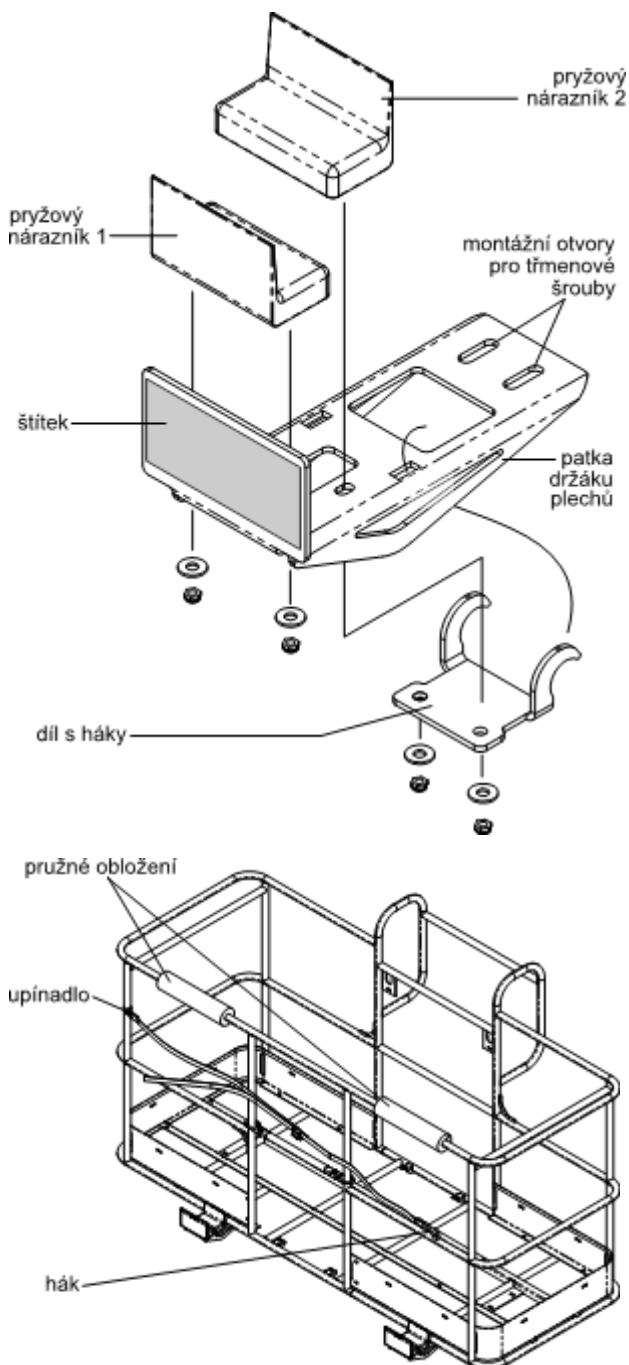
Upevnění popruhu

- 1 Otevřete upínadlo a upevněte je kolem svislé trubky zábradlí plošiny.
- 2 Jednou stranou upínadla prostrčte šroub s podložkou.
- 3 Koncovku popruhu nasadte na šroub.
- 4 Prostrčte šroub druhou stranou upínadla.
- 5 Našroubujte matici s podložkou. Matici příliš neutahujte. Koncovka popruhu musí mít možnost klouzat po příčce zábradlí plošiny.

Pokyny k obsluze

Obsluha držáku plechů

- 1 Připevněte oba držáky plechů k plošině.
- 2 Umístěte náklad tak, aby byl uložen na obou držácích plechů.
- 3 Vystředte náklad na plošině.
- 4 Připevněte náklad k plošině pomocí popruhu. Utáhněte popruh.



Pokyny k obsluze

Vždy po ukončení práce

- 1 Vyberte bezpečné místo pro zaparkování – pevnou a rovnou plochu bez překážek a mimo dopravní ruch.
- 2 Zatáhněte a spusťte výložník do složené polohy.
- 3 Otočte točnici tak, aby se výložník nacházel mezi neřiditelnými koly.
- 4 Otočte spínač s klíčkem do vypnuté polohy a vyjměte klíček, abyste zabránili neoprávněnému použití stroje.

Uložení stroje

Správná příprava a správné uložení stroje při dlouhodobější odstávce usnadní opětovné uvedení stroje do provozu.

- 1 Základní pokyny k uložení stroje naleznete v části „Po každém použití“.
- 2 Stroj uložte na suché a dobře odvětrávané místo. Stroj musí být čistý a suchý.
- 3 Provedte kompletní předprovozní prohlídku.
Modely s motorem: Naplňte palivovou nádrž.
- 4 Nahlédněte do části „Pravidelná údržba“ v příslušné servisní příručce a proveďte všechny mazací postupy.
- 5 Vyjměte a uložte baterii.
- 6 Modely s motorem: Ohledně postupů prováděných před dlouhodobým uložením nahlédněte do návodu vydaného výrobcem motoru. V případě potřeby spusťte motor a nechte jej po dobu 10 minut v chodu.

Pokyny k přepravě a zvedání



Dodržujte následující pokyny:

- ☑ Společnost Genie poskytuje tyto bezpečnostní informace jako doporučení. Řidiči jsou výhradně odpovědní za kontrolu toho, že jsou stroje řádně zabezpečeny a že je vybrán správný přívěs.
- ☑ Zákazníci společnosti Genie, kteří potřebují kontejnerizovat jakýkoli zvedací stroj nebo výrobek Genie, by měli vyhledat dopravce se zkušenostmi s přípravou, nakládáním a zabezpečením stavebních a zdvihacích strojů pro mezinárodní zásilky.
- ☑ Nakládku a vykládku stroje z přepravního vozidla mohou provádět pouze pracovníci vyškolení v obsluze mobilní zdvihací pracovní plošiny.
- ☑ Zaparkujte přepravní vozidlo na rovném povrchu.
- ☑ Zajistěte přepravní vozidlo, aby se během nakládání stroje nemohlo rozjet.
- ☑ Ujistěte se, zda jsou nosnost, ložná plocha vozidla a řetězy nebo pásy dostatečně dimenzovány podle hmotnosti stroje. Zvedací stroje Genie jsou v poměru ke své velikosti velmi těžké. Hmotnost stroje je uvedena na výrobním štítku. Umístění výrobního štítku je popsáno v kapitole Kontroly.

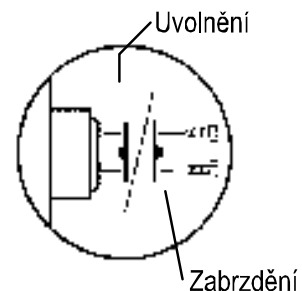
- ☑ Před přepravou se ujistěte, že je točnice zabezpečena zajišťovacím kolíkem proti otáčení. Před uvedením do provozu se ujistěte, že je točnice odblokována.
- ☑ Nenajíždějte na ložnou plochu, jejíž sklon překračuje maximální hodnotu pro jízdu do svahu, ze svahu nebo po vrstevnici. Viz část Jízda ve svahu v kapitole Pokyny k obsluze.
- ☑ Pokud sklon přepravního vozidla překračuje maximální hodnotu sklonu svahu, je nutné stroj nakládat a vykládat pomocí navijáku podle popisu uvedeného v části Postup uvolnění brzd. Údaje o hodnotách sklonu svahu jsou uvedeny v kapitole Technické údaje.

Uspořádání s volnými koly pro použití navijáku

Zajistěte kola pomocí klínů, abyste zabránili rozjetí stroje.

Obrácením vík všech čtyř hnacích nábojů uvolněte brzdy kol.

Ujistěte se, že je lano navijáku řádně uvázáno k upevňovacím bodům hnacího podvozku a že se v dráze nevyskytují překážky.



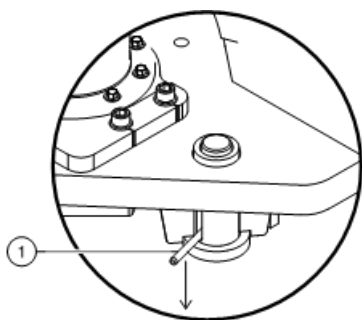
Pro opětovné uvedení brzd do provozuschopného stavu proveďte výše uvedený postup v obráceném pořadí.

Poznámka: Ventil volnoběhu čerpadla musí vždy zůstat zavřený.

Pokyny k přepravě a zvedání

Upevnění stroje k přepravnímu vozidlu

Při přepravě stroje vždy používejte zajišťovací kolík proti otáčení točnice.



1 Kolík pro zajištění točnice proti otáčení

Před zahájením přepravy otočte spínač s klíčkem do vypnuté polohy a vyjměte klíček.

Zkontrolujte celý stroj a ověřte, zda se někde nenacházejí volné nebo neupevněné předměty.

Upevnění podvozku

Použijte dostatečně dimenzované řetězy.

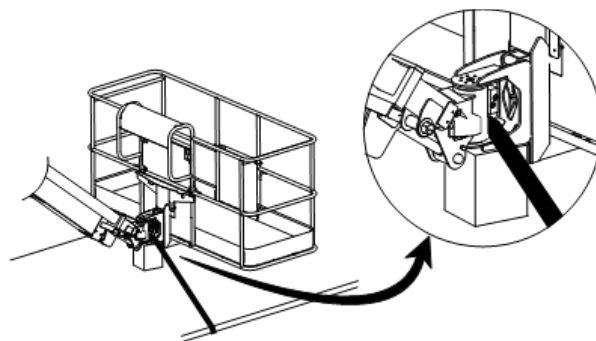
Použijte minimálně 6 řetězů.

Upravte úvazy tak, abyste zabránili poškození řetězů.

Upevnění plošiny

Pod otáčecí ústrojí plošiny umístěte špalek. Hranol nesmí přijít do styku s válcem plošiny.

Upevněte plošinu pomocí nylonového pásu uchyceného kolem spodní nosné části plošiny. Při upevňování úseku výložníku nepoužívejte nadměrnou sílu.



Pokyny k přepravě a zvedání



Dodržujte následující pokyny:

- ☑ Zavěšování stroje smí provádět pouze kvalifikovaný pracovník.
- ☑ Stroj smí zvedat pouze certifikovaní pracovníci obsluhy jeřábů a je nutné postupovat v souladu s příslušnými předpisy pro provoz jeřábů.
- ☑ Ujistěte se, že nosnost jeřábu, ložné plochy a pásy nebo lana jsou dostatečně dimenzovány podle hmotnosti stroje. Hmotnost stroje je uvedena na výrobním štítku.

Pokyny ke zvedání

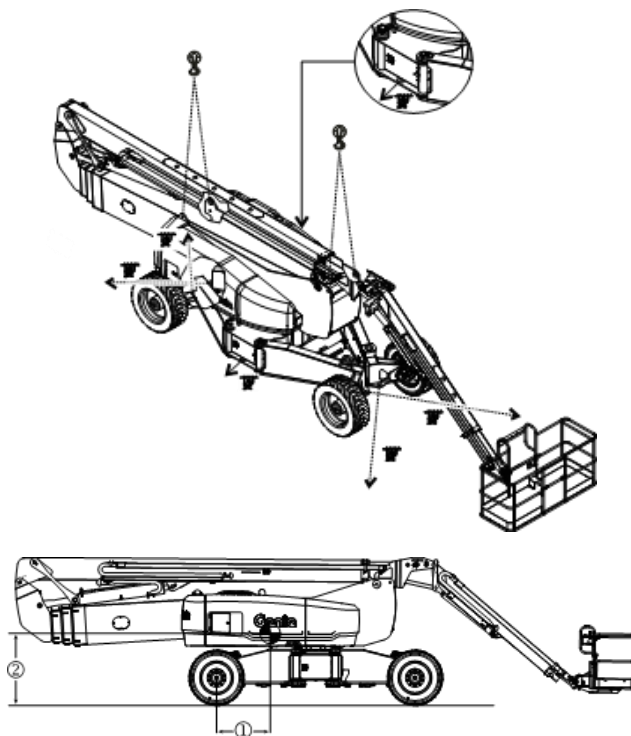
Zcela spust'te a zatáhněte výložník. Zcela spust'te kyvné rameno plošiny. Vyjměte ze stroje všechny volné předměty.

Pomocí tabulky a nákresu na této straně určete těžiště stroje.

Upevňujte závěsy pouze k určeným zvedacím bodům na stroji. Na podvozku se nacházejí čtyři zvedací body.

Upravte závěsy tak, abyste zabránili poškození stroje a zároveň stroj udrželi ve vodorovné poloze.

Těžiště stroje	Osa X	Osa Y
ZX-135/70	44 palců 1,12 m	59 palců 1,5 m



1 Osa X

2 Osa Y

Údržba



Dodržujte následující pokyny:

- ☑ Pracovník obsluhy smí provádět pouze úkony pravidelné údržby, které jsou vymezeny v tomto návodu.
- ☑ Pravidelné technické kontroly musí provádět kvalifikovaní servisní technici podle specifikací výrobce.
- ☑ Materiál zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- ☑ Používejte pouze náhradní díly schválené společností Genie.

Popis symbolů údržby

V tomto návodu jsou použity následující symboly, které pomáhají upřesnit účel pokynů. Pokud je na začátku postupu údržby zobrazen jeden nebo více symbolů, mají následující význam:



Znamená, že se tento postup neobejde bez nářadí.



Znamená, že se tento postup neobejde bez nových dílů.



Znamená, že před tímto postupem musí být motor studený.

Kontrola hladiny motorového oleje



Udržování správné hladiny motorového oleje je nezbytnou podmínkou řádné funkce a dlouhé životnosti motoru. Provoz stroje s nesprávnou hladinou motorového oleje může vést k poškození součástí motoru.

Poznámka: Hladinu oleje kontrolujte při vypnutém motoru.

- 1 Zkontrolujte hladinu oleje pomocí olejové měrky. V případě potřeby olej doplňte.

Perkins 1104D-44T

Typ oleje	15W-40
-----------	--------

Typ oleje – chladné provozní podmínky	10W-30
---------------------------------------	--------

Motor Deutz TD2011 L04i

Typ oleje	15W-40
-----------	--------

Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-30
---------------------------------------	-------

Motor Perkins 854F-34T

Typ oleje	15W-40
-----------	--------

Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-30
---------------------------------------	-------

Motor Deutz TD2.9L

Typ oleje	15W-40
-----------	--------

Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-30
---------------------------------------	-------

Motor Deutz TCD 2,2 I stupeň V

Typ oleje	15W-40
-----------	--------

Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-30
---------------------------------------	-------

Údržba

Požadavky na motorovou naftu



Odpovídající výkon motoru je závislý na použití kvalitního paliva. Použitím kvalitního paliva dosáhnete následujícího výsledku: dlouhé životnosti motoru a přijatelné úrovně výfukových emisí.

Minimální požadavky na motorovou naftu pro jednotlivé motory jsou uvedeny níže.

Perkins 1104D-44T	
Typ paliva	Nafta s nízkým obsahem síry (LSD)
Motor Perkins 854F-34T	
Typ paliva	Nafta s ultra nízkým obsahem síry (ULSD)
Motor Deutz TD2011 L04i	
Typ paliva	Nafta s nízkým obsahem síry (LSD)
Motor Deutz TD2.9L	
Typ paliva	Nafta s ultra nízkým obsahem síry (ULSD)
Motor Deutz TCD 2,2 I stupeň V	
Typ paliva	Nafta s ultra nízkým obsahem síry (ULSD)

Kontrola hladiny hydraulického oleje



Udržování správné hladiny hydraulického oleje je nezbytnou podmínkou řádné funkce stroje. Nesprávná hladina hydraulického oleje může vést k poškození hydraulických součástí. Každodenní kontroly umožňují rozpoznání změn hladiny oleje, které mohou signalizovat problémy v hydraulickém okruhu.

- 1 Ujistěte se, že je výložník v zatažené poloze a že je motor vypnutý.
- 2 Pohledem zkontrolujte průhledítko na boku nádrže hydraulického oleje.
- ⊙ Výsledek: Hladina hydraulického oleje by se měla nacházet mezi dvěma značkami vedle průhledítka.
- 3 V případě potřeby olej doplňte. Nepřelévejte.



Maximální hladina oleje

Minimální hladina oleje

Specifikace hydraulického oleje

Druh hydraulického oleje	Ekvivalentní Chevron Rando HD
--------------------------	-------------------------------

Údržba

Kontrola hladiny chladicí kapaliny motoru – modely s motory chlazenými kapalinou



Udržování správné hladiny chladicí kapaliny motoru je nezbytnou podmínkou pro dlouhou životnost motoru. Nesprávná hladina chladicí kapaliny má vliv na chlazení motoru a může způsobit poškození součástí motoru. Každodenní kontrola umožňuje rozpoznání změn hladiny chladicí kapaliny, které mohou být příznakem problémů v chladicím systému motoru.

- 1 Zkontrolujte hladinu chladicí kapaliny. V případě potřeby kapalinu doplňte.
- ⊙ Výsledek (motor Deutz TD2.9L): Hladina kapaliny by měla být vidět v průhledítku nádrže na odsávání plynů.
- ⊙ Výsledek (všechny ostatní modely motorů): Hladina chladicí kapaliny musí být  v rozsahu NORMAL (normální).
- ⚠ Nebezpečí úrazu. Kapalina v chladiči a v nádrži na odsávání plynů je pod tlakem a extrémně horká. Při demontáži víka a doplňování kapaliny postupujte opatrně.

Kontrola akumulátorů



Řádný stav akumulátorů je nezbytnou podmínkou správné funkce stroje a provozní bezpečnosti. Nesprávná hladina elektrolytu a poškozené kabely nebo spoje mohou mít za následek poškození součástí a vznik nebezpečných situací.

- ⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kontakt s obvodem pod napětím může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění. Sejměte všechny prsteny, hodinky a jiné šperky.
 - ⚠ Nebezpečí úrazu. Akumulátory obsahují kyselinu. Zabraňte rozlití kyseliny z akumulátoru a kontaktu s ní. Rozlitou kyselinu z akumulátoru neutralizujte vodným roztokem jedlé sody.
- 1 Oblékněte si ochranný oděv a nasadte si ochranu zraku.
 - 2 Zkontrolujte, že jsou kabelové svorky akumulátorů řádně dotažené a že nejsou zkorodované.
 - 3 Zkontrolujte, zda jsou držáky akumulátorů na svém místě a zajištěné.

Poznámka: Použití ochranných krytů svorek a antikoročního maziva pomůže omezit korozi na svorkách akumulátorů a na kabelech.

Pravidelná údržba

Pravidelnou údržbu v čtvrtletních, ročních a dvouročních intervalech musí provádět osoba vyškolená a kvalifikovaná k provádění údržby tohoto stroje podle postupů uvedených v servisní příručce k tomuto stroji.

Stroje, které byly mimo provoz déle než tři měsíce, musí před opětovným uvedením do provozu absolvovat čtvrtletní kontrolu.

Dodržujte všechny místní a vládní předpisy týkající se likvidace a vyřazení stroje z provozu po skončení jeho životnosti. Více informací naleznete v příslušné servisní příručce Genie.

Technické údaje

Model	ZX-135/70	
Maximální pracovní výška	141 stop	43,15 m
Maximální výška plošiny	135 stop	41,15 m
Maximální výška v zatažené poloze	10 stop 1 palec	3,1 m
Maximální vodorovný dosah	69 stop 9 palců	21,3 m
Šířka, se zataženými nápravami	8 stop 2 palce	2,5 m
Šířka, s vysunutými nápravami	12 stop 11 palců	3,94 m
Délka v zatažené poloze	42 stop 5 palců	12,9 m
Maximální nosnost	600 lb	272 kg
Maximální rychlost větru	28 mil/h	12,5 m/s
Rozvor, s vysunutými nápravami	13 stop 6 palců	4,11 m
Rozvor, se zataženými nápravami	13 stop 6 palců	4,11 m
Světla výška	1 stopa 3 palce	38 cm
Poloměr otáčení, s vysunutými nápravami		
Vnitřní	9 stop 6 palců	2,9 m
Vnější	20 stop 3 palce	6,17 m
Poloměr otáčení, se zataženými nápravami		
Vnitřní	26 stop 4 palce	8,03 m
Vnější	32 stop 8 palců	9,96 m
Rozsah otáčení točnice (stupně)	360° průběžné	
Přesah točnice, pomocný výložník spuštěn	14 stop	4,3 m
Přesah točnice, pomocný výložník zvednut	2 stopy 8 palců	0,81 m
Ovládací prvky	12 V ss. Proporcionální	
Rozměry plošiny, 6 stop (délka x šířka)	72 x 30 palců	183 x 76 cm
Rozměry plošiny, 8 stop (délka x šířka)	96 x 36 palců	244 x 91 cm
Vyrovnávání plošiny do vodorovné polohy		samočinné
Otáčení plošiny		160 °
Elektrická zásuvka (střídavé napětí) v plošině		Standardní
Objem palivové nádrže	40 galonů	151 l
Maximální hydraulický tlak (funkce výložníku)	2 900 psi	203 bar
Hydraulický tlak, maximální (pomocná jednotka)	3 100 psi	218 barů
Napětí elektrické soustavy		12 V
Rozměry pneumatik	445/65 D22,5 nebo 445D50/710, kordová vložka 18 FF	

Hmotnost	46 500 lb	21 092 kg
----------	-----------	-----------

(Hmotnost stroje se může lišit v závislosti na vybavení doplňky. Specifická hmotnost stroje - viz výrobní štítek.)

Provozní teplota okolí	-20 °F až 120 °F -29 °C až 49 °C
------------------------	-------------------------------------

Poznámka: Dolní hranice rozsahu vyžaduje použití speciálních hydraulických a motorových olejů.

Hladina hluku přenášeného vzduchem

Úroveň tlaku zvuku při provozu ze země	< 88 dBA
--	----------

Úroveň tlaku zvuku při provozu z plošiny	< 74 dBA
--	----------

Zaručená hladina akustického tlaku	107 dBA
------------------------------------	---------

Celková hodnota vibrací, jímž je vystaven systém ramen, nepřekračuje 2,5 m/s².

Nejvyšší kvadratická střední hodnota váženého zrychlení, jemuž je vystaveno celé tělo, nepřekračuje 0,5 m/s².

Maximální sklon svahu, složená poloha, 4WD (pohon čtyř kol)

Protizávaží nahoře	45 %	24°
--------------------	------	-----

Protizávaží dole	30 %	17°
------------------	------	-----

Boční náklon	25 %	14°
--------------	------	-----

Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu.

Maximální přípustný náklon podvozku	Viz část „Nastavení aktivace snímače náklonu“
-------------------------------------	---

Rychlosti pojezdu

Rychlost pojezdu ve složené poloze	3,0 mil/h 40 stop / 9,1 s	4,8 km/h 12,2 m / 9,1 s
------------------------------------	------------------------------	----------------------------

Rychlost pojezdu, zvednutý nebo vysunutý	0,7 mil/h 40 stop / 40 s	1,1 km/h 12,2 m / 40 s
--	-----------------------------	---------------------------

Rychlost pojezdu, zvednutý a vysunutý	0,4 mil/h 40 stop / 68 s	0,6 km/h 12,2 m / 68 s
---------------------------------------	-----------------------------	---------------------------

Informace o plošném zatížení

Maximální zatížení pneumatik	27 250 lb	12 360 kg
------------------------------	-----------	-----------

Plošný tlak pneumatik	130 psi	9,13 kg/cm ² 896 kPa
-----------------------	---------	------------------------------------

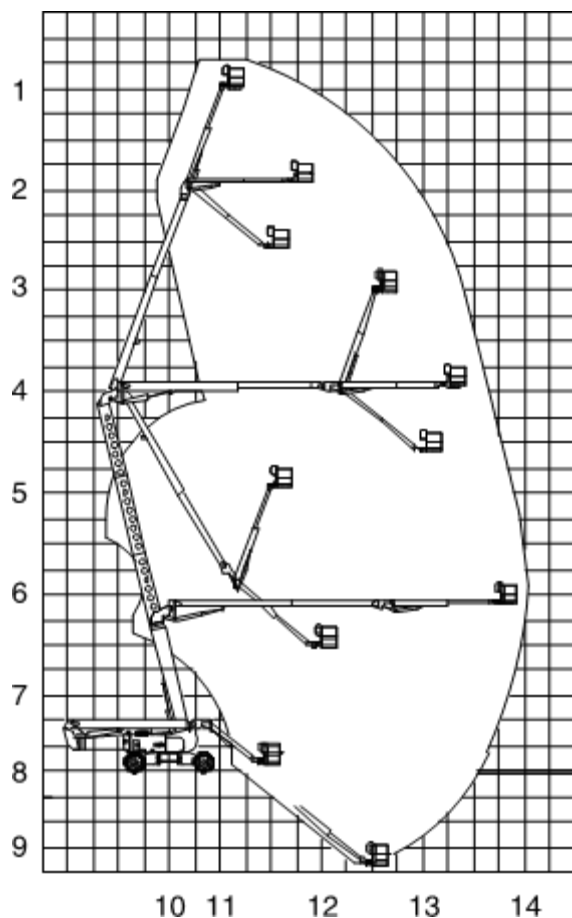
Tlak na zabranou plochu	209 psf	1 019 kg/m ² 9,99 kPa
-------------------------	---------	-------------------------------------

Poznámka: Údaje o rozložení zatížení jsou pouze přibližné a neberou v úvahu různé konfigurace doplňků. Používejte je výhradně s odpovídajícími bezpečnostními koeficienty.

Společnost Genie se snaží o neustálé zdokonalování svých výrobků. Technické údaje výrobků podléhají změnám bez předchozího upozornění a nejsou závazné.

Technické údaje

ZX-135 Diagram rozsahu pohybu



Maximální hmotnost		
1	135 stop	41,1 m
2	115 stop	35,1 m
3	95 stop	29,0 m
4	75 stop	22,9 m
5	55 stop	16,8 m
6	35 stop	10,7 m
7	15 stop	4,5 m
8	0 stop	0 m
9	-15 stop	-4,5 m

Maximální dosah		
10	0 stop	0 m
11	10 stop	3,0 m
12	30 stop	9,1 m
13	50 stop	15,2 m
14	70 stop	21,3 m

Technické údaje

Contents of EC Declaration of Conformity - 1

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Directives:

1. EC Directive 2006/42/EC, Machinery Directive, under consideration of harmonized European standard EN280 as described in EC type-examination certificate <variable field> issued by:

<notified body's name>

<notified body's number>

2. EC Directive EMC: 2014/30/EU, under consideration of harmonized European standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

3. EC Directive 2000/14/EC, Noise Directive, under consideration of Annex V and harmonized standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie Industries B.V
Boekerman 5,
4751 XK Oud Gastel,
The Netherlands

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

Technické údaje

Contents of EC Declaration of Conformity - 2

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Directives:

1. EC Directive 2006/42/EC, Machinery Directive, Conformity assessment procedure: art.12 (3) (a), with the application of European Harmonized Standard EN 280:2013+A1:2015.
2. EC Directive EMC: 2014/30/EU, under consideration of harmonized European standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4
3. EC Directive 2000/14/EC, Noise Directive, under consideration of Annex V and harmonized standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie Industries B.V
Boekerman 5,
4751 XK Oud Gastel,
The Netherlands

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

Technické údaje

Contents of UK Declaration of Conformity - 1

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Legislation:

1. Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) as amended (SI 2011/1043, SI 2011/2157, SI 2019/696) under consideration of designated standard EN280 as described in type-examination certificate <variable field> issued by:

<notified body's name>

<notified body's number>

2. Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) as amended (SI 2017/1206, SI 2019/696) under consideration of designated standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

3. Noise Emissions in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701) as amended (SI 2001/3958, SI 2005/3525, 2015/98) under consideration of Annex V and designated standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:
Genie UK Ltd
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

Technické údaje

Contents of UK Declaration of Conformity - 2

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Legislation:

1. Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) as amended (SI 2011/1043, SI 2011/2157, SI 2019/696) conformity assessment procedure according to Part 3, 11. (2) (a) with reference to designated standard EN 280:2013+A1:2015
2. Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) as amended (SI 2017/1206, SI 2019/696) under consideration of designated standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4
3. Noise Emissions in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701) as amended (SI 2001/3958, SI 2005/3525, 2015/98) under consideration of Annex V and designated standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie UK Ltd
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

Distribuuje: